De Zuid-Afrikaan.

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 44. KAAPSTAD, WOENSDAG, 12 FEBRUARIJ, 1873. No 3,865

SMUTS & HOFMEYR,

No. 6,

HOUTSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures. Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz.

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend.

DE inteekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar, *vooruit betaalbaar.* Aan elken inteekenaar zal het tweemaal per week toegezonden worden.

Zij die voor het geheele jaar 1873 betalen voor den 30 April e.k. genieten een afslag van twee shillings in de stad, en van vier shillings in de buitendistrikten.

☞ **Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennisgeven van hun voornemen.**

350 Extra Vette Merinos
250 do. do. Kaapsche Schapen
140 Bokken.

Op Donderdag, 13 dezer,

ZULLEN Opgemelde SCHAPEN EN BOKKEN, allen in extra conditie, Publiek worden Verkocht te Klapmuts Statie.

H. J. VAN DER SPUY.

Paarl, 7 Feb. 1873.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

☞ De Schapen zullen zeker present zijn.

350 Extra Vette Merinos
250 do. do. Kaapsche Schapen
140 Bokken.

Op Donderdag, 13 dezer,

ZULLEN Opgemelde SCHAPEN en BOKKEN, allen in extra conditie, Publiek worden Verkocht te Klapmuts Statie.

H. J. VAN DER SPUIJ.

Paarl, 7 Feb. 1873.

De Villiers, Faure & Co. Afslagers.

600 Extra Vette Merino Schapen
200 " " Kaapsche do.
250 " " Kapater Bokken.

OP DONDERDAG, den 20sten dezer, zal opgemeld getal Schapen en Bokken publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.—Zij zullen zeker present zijn.

J. P. DE VILLIERS.

J. S. MARAIS & Co, Vendu-Adms.

Publieke Verkooping

TER PLAATSE

SLOT VAN DE PAARL,

In de Paarlsche Afdeeling,

VAN

Ezels, Paarden, Schapen, Boerderijgereedschap, enz.

DE Ondergeteekende zijne Plaats uit de hand verkocht hebbende, zal

Op Woensdag, 19 Februarij,

Publiek doen Verkoopen,

Levende Have—20 Goedgedresseerde Ezels, 2 Egale Schimmel Paarden, tusschen de 2 en 3 jaren oud (geleerd in het Tuig). 2 goede Trek- en Rij-Paarden, 250 Merino Ooijen, 8 Varkens, 30 Ganzen.

Kelderijgereedschap—1 Extra Wijn Pomp met toebehooren, 1 Perskuip, 5 Leggers, 2 Halfleggers, 1 Trap en Onderbalie, Halfamen, Emmers, Trechters, Kranen, 1 Vlootje, 1 Kelder Trap, 2 Brandewijnsketels met toebehooren, een Lot Manden, enz.

Graan: 300 Mudden Haver, 40 Mudden Koorn, 20 dito Rog, een Kwantiteit Kaf en Haverstroo, (circa 30 Vrachten), 300 Bos Dekstroo.

Boerdergereedschap : 1 Paarden Wagen, 1 Wipkar, 3 dubbele Howards Ploegen, 1 Zweedsche Ploeg, 1 Braakland Eg, 2 Landegen, 1 Sleepblok, 2 Span Tuigen, Zwingels, Kettings, Smidsgereedschap, 3 Wijngaard Ploegen (2 Omslag en 1 dubbele), 1 Cultivator, 1 Eg, 1 Slijpsteen, 1 Vat Zwavel, 1 Zeil Krib, 1 Planken Krib, 1 Zadel en Toom, 1 Koornharp, 2 Schragen, Graven, Pikken, Vorken, Zeissen, Gaffels, Harken, enz.

Huisraad: 1 Fraaije Cottage Piano, Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, Spiegels, 1 staande Klok, Keukengereedschap, enz.

M. C. MOSTERT.

Slot van de Paarl,
6 Feb. 1873.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Adms.

Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED

Gelegen in het Distrikt Stellenbosch.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer FRANÇOIS PETRUS BOSMAN zal worden verkocht, op de Plaats zelve,

Op Donderdag, 13 Feb. 1873,

Te 10 uur's Morgens.

De welbekende Plaats "NAZARETH," thans genaamd "DE ZANDDRIFT," gelegen te Stellenbosch, tezamen met de Gebouwen daarop. Het Eigendom is bekend als een der beste in den omtrek en beplant met omtrent Zestigduizend Wijnstokken.

LOSSE GOEDEREN :

HUISRAAD :—De Gewone verscheidenheid Voor- Eet- en Slaapkamer Meubelen, Keukengereedschap, enz., enz.

Terzelfdertijd zullen worden verkocht :—

1 Tent Kar, bijkans nieuw
1 Paar Fraaije Paarden
1 Stel Tuigen en
1 Open Kar.

VAATWERK :

KELDERGEREEDSCHAP : — 12 Stukvaten, in de allerbeste conditie, 8 Gistkuipen, en een aantal Leggers alsook 2 Brandewijnketels 1 Trap- en 1 onderbalie.

F. J. BROERS, Sec. Exec. Kamer,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 30 Jan. 1873.

De heer J. WEGE, afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen,

TE RIEBEEKSKASTEEL,

In het Distrikt Malmesbury,

Op Vrijdag, den 21sten dezer,

's Morgens ten 10 ure precies.

DE Ondergeteekenden, van Woonplaats wenschende te veranderen, zullen op bovengemelden datum en op de plaats zelve publiek laten verkoopen, hun welbekende Plaats genaamd

"Lavanteine Gift,"

Groot cirka 2,666 Morgen.

Het Eigendom is wel bebouwd, en is bekend als een der beste **Zaai- en Veeplaatsen** in het Distrikt. Het is **volop van Water** voorzien door **standhoudende Fonteinen** en heeft een groot Populierenbosch.

LOSSE GOEDEREN :

100 Mudden Koren
200 Do. Haver
2 Wagens, 2 Karren
4 Dubbele en 3 Enkele Voor Ploegen
Tuigen, Jukken, Touwen, Riemen, enz., enz., enz.

LEVENDE HAVE :

1,100 Schapen
40 Gedresseerde Paarden en Ezels
50 Aanteelbeesten, waaronder 1 span goed gedresseerde Trekossen
10 Varkens, enz, enz., enz.

HUISRAAD :

Als Tafels, Stoelen, Katels, Bedden, enz., enz. en wat verder zal worden aangeboden.

E. W. B. GROBBELAAR,
J. A. GROBBELAAR.

Wellington, Feb. 8, 1873.

P. J. PENTZ, J. F. zn., Afslager.

Kostbaar Vastgoed.

OP de Verkooping in den Boedel van wijlen den Heer G. HUGO, Sr., te worden gehouden

Op Zaturdag, 1 Maart,

Zal mede worden verkocht,

Zeker Kostbaar Erf, met Gebouwen er op, welke uitmaken een groot Woonhuis, Wagenhuis, Stal en Buitenvertrek. De Tuin levert de beste Vruchten alhier op. Het is zeer geschikt voor een Kerkhuis voor buitenlieden en wordt thans bewoond door den Heer W. KRIEL.

C. BECK, Afslager.

Worcester, 8 Feb. 1873.

Groot Bergrivier.

DE voorname Handel-, Zaai- en Veeplaatsen,

Noodhulp en Oliphantskraal,

gelegen aan Bergrivier, annex de plaatsen van de heeren JAN KOTZÉ en CONSTANT LOUBSCHER, behoorende aan wijlen den heer L. M. RIVE, zullen verkocht worden op

Woensdag, den 5 Maart aanst.,

Bijzonderheden in volgende advertenties.

P. U. LEIBBRANDT, } Executeuren
L. ALEXANDER, } Datief.

J. G. Steijtler, G.z., Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

ACHTER DE PAARL.

In den Boedel van Wijlen den heer MARTHINUS MELCK BEIJERS, en nagelatene Wednwe.

DE ONDERGETEEKENDE, als Executeur Datief in opgemelden Boedel, zal Publiek doen Verkoopen,

OP VRIJDAG,

DEN 14den DEZER,

De Vruchtbare en welbekende Plaats genaamd **BLOEMKOOL**, alsmede het Erf genaamd **KLEIN BLOEMKOOL**, met een stuk ERFPACHTLAND daaraan grenzende, groot ruim 291 morgen, gelegen als boven,—

Beplant met circa 80,000 Wijngaardstokken, alle soorten van Vruchtboomen, en een prachtig Eikenbosch, jaarlijks ruim Honderd Mudden Akers leverende, en waaruit voor £300 tot £400 aan Slepers kan gezaagd worden. Daar de Plaats slechts een half uur rijdens van de Paarlsche Statie en het Dorp gelegen is, wordt aan den Eigenaar de gelegenheid gegeven, zijne Produkten met weinige kosten te vervoeren.—Ook is de Plaats bijzonder geschikt voor Zaaijen, daar er jaarlijks eenige Honderden Mudden Graan gewonnen worden, en er behalve nog eene groote uitgestrektheid ongecultiveerden grond is, geschikt voor Wijngaard en Zaailand.—De Gebouwen zijn in eenen zeer goeden staat van reparatie, en bestaan uit een fraai luchtig Woonhuis, Kelder, Schuur, en andere Buitenvertrekken.

LOSSE GOEDEREN :

BESTAANDE IN :

Vatwerk en Keldergereedschap—10 Stukvaten van 6 Leggers elk, 3 dito van 4 Leggers 3 Kajatenhouten Kuipen, 5 Populierhouten dito, 1 Trap- en Onderbalie, Leggers, Halfamen, Ankers, Trechters, Emmers, Kranen, 2 Brandewijnketels, met Toebehooren, enz.

Boerderijgereedschap—Graven, Pikken, 3 Ploegen, 1 Eg, 1 Kapwagen, 2 Open dito, 1 Open Kar, Ladders, 1 Zadel en Toom, 1 Span Tuigen, 1 Stel Ploegtuigen.

Graan—Circa 100 Mudden Koorn (extra kwaliteit)
" 200 dito Haver
" 8 dito Rog, 1 Haver Mijt, eene hoeveelheid Dekstroo, Riet, Kaf en Stroo

Huisraad—1 Extra Cottage Piano, 1 Ronde Tafel, 1 Fraai Stel Aanzet- en andere Tafels, Wasch- en Kleedtafels, 1 doz. Paardenhaar en andere Stoelen, 4 Ledekanten, Vederbedden, Katels, Matrassen, Kleederkasten, Toilet en andere Spiegels, 1 Huisklok, 1 Barometer, 1 Sofa, Lepels, Messen, Vorken, Suikerbrood- en andere Vormen ; Glas-, Aarde- en Porceleinwerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Zilverwerk—1 doz. Lepels, 1 doz. Vorken, ½ doz. Theelepels, 1 Soeplepel, 1 Snuifdoos, 1 Horologie en Ketting.

Levende Have—8 Extra goedgedresseerde Ezels, 2 Kar Paarden, 120 Schapen en Bokken.

Aandeelen—35 Paarlsche Wijn en Brandewijn Maatschappij, en 1 Paarlsche Spiritus Maatschappij Aandeel.

EINDELIJK—1 Koorn- Harp, 1 Dubbelloop Geweer, 300 Kastanjehouten Kuip-Duigen, eene hoeveelheid Mest, en wat verder zal worden aangeboden.

Ruim Bonus zal gegeven worden.

F. J. BROERS, } Exec. Datief.
Sec. Executeurskamer, }

Kaapstad, 4 Februarij, 1873.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Vendu-Adms.

Transport Benoodigd

Naar Fraserburg, per Ezelwagen.

MEN DOE AANZOEK BIJ

JAMIESON & Co.

Retourvrachten Gewaarborgd.

L. H. TWENTYMAN & Co.

HEBBEN ALTOOS VOORHANDEN EEN VOORRAAD

ALGEMEENE KOOPWAREN

ALS

Koord, Moleskins, Punjums, Broekengoed, Baftas, Gedrukten, Voerchitz, Fancy Geruit, Kleedstoffen, Klaargemaakte Kleederen, &c., &c.

Alsook: Kar en Wagen Veeren en Assen
Dito Belegsels

En een algemeen assortement IJzerwaren.

Heerengracht.

AMERIKAANSCHE

BRAAKPLOEGEN.

TE KOOP BIJ

W. A. LIPPERT & Co.

No. 6, St. Georgesstraat.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Uitgestrekt en Allerkostbaarst

Vast- en Losgoed,

Zilver, enz., enz.,

TE MOWBRAY.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer SIJBRAND JACOBUS MOSTERT.

Maandag en Dingsdag,

17 en 18 FEB. 1873.

TE WORDEN VOORTGEZET,

Op den 19den, indien noodig.

DE Executeuren Testamentair in bovengemelden Boedel zullen per publieke Veiling aanbieden op de bovengemelde dagen :

Het Kostbaarste gedeelte van het Landgoed "WELGELEGEN," verdeeld in gerieflijke Bouwperceelen, langs den Hoofdweg naar Wijnberg en in de nabijheid van de Spoorwegstations te MOWBRAY en ROSEBANK, volgens een plan dat eenige dagen vóór de verkooping in de Koopmensbeurs ter bezigtiging zal gesteld worden.

Het zou overbodig zijn, iets te melden ter aanbeveling van deze Kostbare Eigendommen, te welbekend voor Vruchtbaarheid en voordeelige ligging, terwijl het een erkend feit is dat overvloed van WATER gevonden wordt door putten te graven in zoodanige gedeelten, als niet voorzien worden uit de Gereserveerde Fonteinen.

Een gedeelte van het Eigendom is beplant met omtrent 27,000 wijnstokken, groote Boomgaarden van alle soorten van Peren, Perziken, Mispels, Abrikozen, Pruimen, Guavas, Loquarten, alsmede, Moerbei, Vijgen, Limoen, Zuurlimoen, Amandel, en zeer weelderige Pisangboomen ; fraaije Eikenlanen en Heiningen, alsook Dennenboschjes. De Woonstede bestaat uit een fraai groot WOONHUIS, bevattende Voorkamer, groote Zaal, vijf Slaapkamers, Badkamer, Eetkamer, Ontbijtkamer, Dispens, Keuken, Bakkerij, Melkerij, en twee Buitenkamers. Op eener gerieflijken afstand zijn een Stal, Koetshuis, Bediendenvertrekken, Hoenderhok, en een groote Wij kelder.

Deze Gebouwen zijn goed beschut tegen sterke winden, en zulk eene aangename Woning komt maar zelden aan de Markt.

Ten gerieve van Kooplustigen zal voorziening worden gemaakt op het plan, zoodat aan hunne begeerte, om om eenige der verdeelingen te zamen in een lot opgeveild te hebben, zal worden voldaan.

HUISRAAD :

Het gewone assortiment voor eene groote Huishouding, waaronder eenige Voorkamermeubels van Blackwood, van Indisch Maaksel ; alsmede 5 fraaije Vederbedden.

ZILVER EN PLETTY :

Een groote hoeveelheid Zilver en Pleetwerk, als Lepels, Vorken, Schotels, enz., enz., Messenwerk, van uitmuntend Maaksel, Porseleinen, Diner, Desert en Theeserviezen, Glaswerk van alle soorten, Keukengereedschap, waaronder zijn, Kostbare Koperen Ketels, Pannen en Vormen enz.

VAATWERK :

Stukvaten, Leggers, Pers- en Gistkuipen, Emmers, enz., enz.

Een ruim digt Rijtuig, Paarden, stellen Tuigen, en verscheidene andere Artikelen, te veel om te melden.

De Verkooping te 10 uur op elken dag te beginnen.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

R. LE SUEUR,
G. V. R. MOSTERT,
M. S. KOTZE,
G. W. STEIJTLER, q. q.,
Sec. Kol. Weeskamer. } Executeuren.

Gebouw der Kamer,
No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 27 Januarij 1873.

J. J. HOFMEIJR. Afslager.

Zeldzame Kans.

Struisvogels ! Struisvogels ! !

PUBLIEKE VERKOOPING

TER PLAATSE VAN DEN ONDERGETEEKENDE

ACHTER DE PAARL,

op Dingsdag, den 18 dezer,

VAN

30 Volwassene Struisvogels, van 2 tot 3 jaren oud, die over eenige maanden geplukt kunnen worden.
4 Jonge dito, minstens 4 maanden oud.

DE Vogels zijn in eenen uitmuntenden staat en de aandacht waard van allen die zich op deze voordeelige en winstgevende boerderij wenschen toe te leggen.

W. A. JOUBERT, D.zn.,

Achter de Paarl, 4 February 1873.

J. S. MARAIS & Co, Vendu-Admrs.

Publieke Verkooping

VAN

Losse Goederen, enz.

TE WORCESTER.

DE Ondergeteekende, in Huwelijk hebbende Mejufr. de Weduwe van wijlen den Heer B. H. COMBRINCK, en thans van Worcester vertrekkende, zal op

Zaturdag, 22sten Feb. 1873,

Publiek laten verkoopen al de Losse Goederen, behoorende aan zijne Huisvrouw, zijnde,

HUISRAAD :

Als Tafels Stoelen, Thee-Tafels, Kleeder Kasten, Ledekanten, Katels, Bedden, Spiegels, Huis-Klok, Glas- en Aardewerk, en Keukengereedschap.

En verscheidene artikelen meer, te veel om te melden.

ALSMEDE

Zullen worden verkocht eenige **Worcester Commercial Bank Aaandeelen.**

D. VAN HEERDEN.

Vendu-Kamers, Worcester, 6 Feb. 1873.

C. BECK, Afslager.

Belangrijke Verkooping.

DE Ondergeteekende, wegens lichaamsongesteldheid zich van zijne beslommeringen wenschende te ontdoen, heeft besloten, bij Publieke Veiling te doen Verkoopen, zijne **Vaste en Losse Goederen.**

Op Woensdag, 26 Feb. 1873,

En den volgenden dag, indien noodig.

VASTE GOEDEREN.

Des Ondergeteekendes Kostbare en aangename Woonplaats, genaamd

"Romansrivier,"

Gelegen in het District Tulbagh, aan de Breederivier, groot omtrent 1200 morgen, met de daarop staande Gebouwen, zijnde Een Ruim en Gerieflijk Woonhuis, Kelder, Wagenhuis, Stallen, Schuren, Smids en Timmermans Winkel, Watermolen, enz., enz. Beplant met 18,000 Wijngaardstokken in volle dragt, Vruchtboomen in soorten en volop voorzien van Loopend Water, daar de tegenwoordige Eigenaar geene kosten gespaard heeft om de Plaats in de beste en meest Winstgevende orde te brengen. Vooral met het vooruitzigt op den Aanstaanden Spoorweg kan deze met regt als eene zeldzame gelegenheid aangeboden worden.

LOSSE GOEDEREN,

ALS :

Keldergereedschap. — Leggers, Kuipen, Balies, Halfamen, Emmers, Trechters, Kranen, Manden en Brandewijnsketel.

Smids en Timmergereedschap.—Als Blaasbalgen, Aanbeeld, Schroeven, Hamers, Tangen, Schaafbank, Lijst en andere Schaven in soorten, Zagen Beitels, Vijlen, Raspen enz., enz., enz.

Boerderijgereedschap. — Als 2 Wagens, 1 Bok, 2 Karren op Veren, 1 Schamel, Kruiwagens, Jukken, Riemen, Stroppen Ploegen, Eggen, 2 paar achter Tuigen, 1 Span Ploegtuigen, Graven, Pikken, 1 Extra Korenharp.—Voorts GRANEN, als Koren, Rog, Garst, Haver, Kaf, Dekstroo, Spaansch Riet en Zweepstokken.

LEVENDE HAVE.

550 Schapen en Bokken, in goede conditie,
60 Beesten, waaronder 1 Span Goed-gedresseerde Trekossen,
1 Extra Afrikaansche Bul, (4 jaar oud)
4 dito Ezels,
6 Trek en Rij- Paarden,
13 Merries en Jonge Paarden, Varkens, Ganzen, Eenden, enz, enz.

HUISRAAD,

Als Tafels, Stoelen, Rustbanken, Ledekanten, Katels, Mahonieh uten Kleederkasten, Spiegels, 1 Extra 8 dagen loopende Huis Klok, Glas,- Aarde en Blikwerk in soorten, Keukengereedschap, 1 Groote Zeeppot. En al wat verder zal aangeboden worden.

B. G. NIEHAUSE.

Romansrivier,
District Tulbagh,
6 Februarij 1873.

B. J. DE VAAL, Afslager.

N.B.—De Verkooping precies te 9 uur te beginnen. Verversching zullen gegeven worden.

KENNISGEVING.

WEGENS opontbond zal de Vendutie van Paarden, Merries en Ezels, geadverteerd door DE VILLIERS, FAURE & Co, **op Maandag, den 17den dezer,** te Klapmuts Station, **niet plaats hebben,** tot latere kennisgeving.

De Twee Opregte Paarden zijn echter uit de hand te koop, aanvraag te doen en te zien bij de Ondergeteekenden.

DE VILLIERS, FAURE & Co.

Paarl, 10 Feb. 1873.

Kennisgeving.

DE Verkooping van het Kostbaar Landgoed **CANIGOU,** het verblijf van den Wel-Ed. heer C. D. BELL, ex-Landmeter-Generaal, waarvan later verdere bijzonderheden zullen worden gegeven, is bepaald voor

Donderdag, 20 Februarij.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

Het moet duidelijk verstaan worden dat men voor EENIG GETAL der ondergemelde aandeelen kan tenderen, en dat de Tenders voor WEINIGEN eerbiedinge overweging zullen erlangen.

Eerste-Klasse Beleggingen.

TENDERS VOOR AANDEELEN

TOT

Zaturdag, 15den dezer,

TEN 3 URE.

DE Ondergeteekende zal Tenders inwachten, als bovengemeld, voor de volgende aandeelen :—

35 Kaapsche Handelsbank.
15 "Equitable" Zeeverzekering.
14 Kaap de Goede Hoop Voogdij en Verzekering.
2 Protecteur Verzekering.
10 Commercieele Zee-verzekering.

Voorwaarden: CONTANT of wat daarmede gelijk staat.

E. J. M SYFRET.

41 St. Georgestraat, 1 Februarij, 1873.

Publieke Verkooping

OP

Dingsdag, 25 Feb. aanst.

DE Ondergeteekende, wenschende van woning te veranderen, zal op bovengemelden datum, op de plaats zelve, publiek doen verkoopen, het Kostbaar Vastgoed, bekend als de plaats "ENKELVALLEI," in drie afzonderlijke Perceelen.

1stens. De Woonplaats "ENKELVALLEI," groot cirka 1079 morgen, met de daaropstaande Gebouwen, welke voorzien zijn van alle gemakken en hecht gebouwd.

2, "BONTHEUVEL," groot 725 morgen.

3. "SPINGRFONTEIN," met den daaraan opgemeten Gouvernementsgrond, groot te zamen cirka 876 morgen.

Deze Perceelen zullen eerst afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild.

Dit Vastgoed kan als een der beste in dit distrikt worden aanbevolen. De Landerijen en Weide munten uit in Vruchtbaarheid, en op overvloed van Water kan het geheele jaar door gerekend worden. De Gebouwen zijn allen in de beste orde, en dus kunnen liefhebbers zich van eene aangename en gemakkelijke woning en eene Vruchtbare plaats verzekeren.

Losse Goederen.

300 Merino Schapen, van goed ras
100 Aanteel Bokken, 1 Angora Ram
3 Merino Rammen } uit de Stoeterij van
1 Goedgeteelde Bul } den Heer M. MELCK,
1 Do. Hengst
1 Touwmolen
3 Dubbele en 1 Enkele Howards, en 1 Enkele Zweedsche Ploegen
1 Wood's Maaimachine in extra orde
1 Kapkar op Veeren (6 plaatsen)
1 Bijna Nieuwe Water- en 1 Schotsche Kar
1 Dubbele-Loop Geweer
1 Blaasbalg, Aanbeeld, Schroef en Smidstangen en Hamers
1 4 Halfaam's Vat en 3 Ankers.

HUISRAAD.

2 Fraaije Kleederkasten, 4 Wasch-, 2 Kleeden 4 Aanzettafels, 2 Ledekanten, 2 Kinderkatels, 1 extra Klavier door ROBINSON, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, en eindelijk eene groote menigte andere artikelen tot de Broederij behoorende, doch te veel om te omschrijven.

J. J. BICCARD.

Malmesbury, 24 Jan., 1873.

De Heer A. H. Moorrees, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED

Te Worcester.

In den Boedel van wijlen den Heer GABR. F. HUGO, Sr.

DE ONDERGETEEKENDEN ZULLEN

OP ZATURDAG,

den 1sten Maart aanst.,

Publiek laten Verkoopen, 's namiddags om 3 uur :

Het Kostbare Erf van den Overledene, gelegen te Worcester ; het is een gedeelte van Erf No. 2, Blok Q, gelegen nabij de Kerk. Op hetzelve staat een nieuw gebouwd groot Woonhuis, met ruime Kamers en andere gemakken, zeer geschikt voor eene groote Familie. Men vindt er ook een Wagenhuis, Stal en Buitenvertrek. Het nieuwe Gebouw is bijzonder geschikt voor een Kerkhuis voor buitenlieden, en is sedert eenige jaren als zoodanig gebruikt.

Daar Vastgoed moeijelijk te krijgen is te Worcester, make men gebruik van deze gelegenheid om zich van eene aangename woning te verzekeren.

VERDER,

Een gedeelte HUISRAAD in soorten.

G. F. HUGO, }
P. F. HUGO, } Executeuren.
F. D. HUGO, }

Vendu-Kamers,
Worcester, 6 Feb. 1873.

C. BECK, Afslager.

Kantoor van den Baljuw,
6 Februarij 1873.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distriktshof, in de hieronder gemelde zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Fort Beaufort.

G. D. WEBSTER versus ANDRIES FREDERICK DREIJER.

Op Maandag, den 17den Februarij 1873, des morgens ten 8 ure, op de Publieke Markt te Fort Beaufort,—3 Trekossen, 1 Rijpaard.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Publieke Verkooping,

TE GROENBERG.

DE Ondergeteekende, zich naar den Vrijstaat ter woon staande te begeven, heeft besloten om zijn **VAST- en LOSGOED** Publiek te laten Verkoopen, met RUIM BONUS, op

Dingsdag, 18 Maart aanst.

1stens.—Zijne aangenaam gelegen, en Vruchtbare WIJN- en KORENPLAATS, genaamd

"ZOETENDAL,"

groot —— morgen, gelegen aan **Compagniesrivier, Groenberg,** beplant met 25,000 Wijnstokken, die allen door overvloed van WATER, kunnen bevochtigd worden. De Vruchtboomen zijn bijna van alle soorten, en de Groentetuinen bij uitstek goed. De Gebouwen, het Woonhuis, de Kelder, de Stal, het Wagenhuis zijn in goeden staat van reparatie.

2dens.—De daar annex gelegen Plaats, genaamd

"MEENING,"

groot —— morgen, ook bij uitstek goed Zaailand en bijzonder voor een Wijngaard geschikt. Gemelde Plaatsen zijn bekend voor de beste Weide in dien omtrek en door dezelfs groote uitgestrektheid geschikt voor Merino Schapen en alle soorten Groot Vee.

LOSGOED, bestaande in—

3 Dubbele en 3 Enkele Voor Ploegen, Eggen, 3 Ossen- en een Kapwagen, 1 Kap en Open Kar op Veeren, 1 Kafbok, 2 Span Tuigen, enz., enz.

Stukvaten, Kuipbalies, Leggers, Trechters, ens., enz., 1 Brandewijnsketel, omtrent 20 Leggers Wijn en 2 Leggers Brandewijn van dezen Oogst.

VERDER,

300 Bushels Koorn, 900 do. Haver en **60** do. Rog en een groote kwantiteit Kaf en Stroo, en eindelijk **500** Aanteel Schapen en Bokken, **21 EZELS en PAARDEN. 13** Aanteelbeesten, Varkens, enz., enz. en vele soorten **HUISRAAD,** en hetgeen verder zal worden aangeboden.

J. P. M. LOUW.

De heer J. G STEIJTLER, Afslager.

Belangrijke Verkooping.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door den heer J. E. P. NEL, Sr., zal per Publieke Veiling verkoopen,

Op den 4den April 1873,

De welbekende ZAAI- en VEEPLAATS

"HARTEBEESTFONTEIN,"

groot omtrent 3,500 morgen, en gelegen in het Onder Roggeveld, distrikt Calvinia.

DEZE Plaats wordt algemeen erkend te zijn een der uitmuntendste **Zaaiplaatsen** in het distrikt, en is ruim verzorgd met **Vaste Waters.**

De Verkooping zal plaats vinden te Bloemfontein, de woonplaats van den heer NEL.

L. H. GOLDSCHMIDT, Afslager.

Calvinia, 27 Jan. 1873.

In den boedel van wijlen Louis Martin Rive.

ALLEN personen, die vorderingen hebben tegen bovengemelden Boedel, wordt verzocht dezelve onmiddelijk in te zenden aan het Kantoor van den heer W. E. MOORE, Prokureur, 36, St, Georgestraat, en personen, die iets verschuldigd zijn daaraan, alsook voor verschuldigd sedert den dood van den heer RIVE, wordt verzocht dezelve onmiddelijk te betalen aan den heer MOORE.

P. U. LEIBBRANDT, } Executeuren
L. ALEXANDER, } Datief.

Kaapstad, 7 Februarij 1873.

Bazaar.--Wijnberg.

DE Zusters der Vereenigde Werkgezelschappen te WIJNBERG zullen (D.V.) op **Donderdag, 27 Februarij,** op de PASTORIE GRONDEN een Bazaar houden ten voordeele der Kerk. Veldvruchten, Levende Have of eenige andere bijdrage ten behoeve van den Bazaar, zullen in dank ontvangen worden aan de Pastorie van Dr. FAURE.

TE KOOP,

WIJNPOMPEN,

KOMPLEET.

DOE aanzoek bij
R. KEARNS, Ingenieur.
8, Kerkplein.

Horologes ! Horologes !

PRIJSVERMINDERING.

J. M. STRATH

BIEDT zijne welbekende **Gouden en Zilveren Horologes** aan tegen de volgende groote prijsverminderingen :

Mans gouden jagthorologies, best fabrikaat, £20—voorheen £25.

Dames Gouden Levers, gouden wijzerplaat, £15—voorheen £18.

Mans Zilveren Lever jagthorologes, £7 10s.—voorheen £9 10s.

Mans Zilveren Lever jagthorologes, £6 10s.—voorheen £8 10s.

OVERLEDEN op den 7den dezer, te "Uitkijk," Riebeekskasteel,—mijn geliefde Echtgenoot, JACOBUS CORNELIS KRYNAUW, in den ouderdom van circa 53 jaren. Diep betreurd.

S. E. KRYNAUW
geb. HECKRODT.

11 Februarij, 1873.

Bekendmaking aan Familie en Vrienden.

OVERLEDEN te Stellenbosch, RACHEL JACOBA, oud 16 jaren, 10 maanden en 14 dagen, tweede Dochter van

P. J. LE ROUX,
D. J. LE ROUX
(geb. JOUBERT).

Stellenbosch, 5 Feb., 1873.

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

DOOR DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Feb. 13.—Klapmuts Station, Schapen en Bokken, van H. J. van der Spuij.

Feb. 17.—Klapmuts Station, Paarden en Ezels, van——

DOOR J S. MARAIS EN CO.

Feb. 18.—Paarl, Struisvogels, van W. A. Joubert.

Tegen de helft van Februarij, Klapmuts Station, Schapen, van J. P. de Villiers.

VASTE GOEDEREN.

DOOR A. H. MOORREES.

Feb. 25.—Enkelvallei, Vaste en Losse Goederen, van J. J. Biccard.

DOOR J. G. STEIJTLER.

Feb. 13.—Stikland, Vastgoed, van P. G. van der Bijl.

DOOR J. J. WEGE.

Feb. 13.—Stellenbosch, Vastgoed, in den Boedel van F. P. Bosman.

DOOR J. J HOFMEIJR.

Feb. 17, 18 en 19.—Mowbray, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van S. J. Mostert.

DOOR DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Feb. 17.—Paarl, Vaste Goederen, in den Boedel van M. M. Beijers.

DOOR A. L. DEVENISH.

Feb. 20.—Victoria West, Vastgoed, van P. J. Hugo, Sr.

DOOR P. J. PENTZ.

Feb. 21.—Riebeekskasteel. Distrikt Malmesbury, Vaste Goederen, van E. W. B. Grobbelaar, J. A. Grobbelaar.

DOOR DE LINT EN RETIEF.

Feb. 27.—Piquetberg, Vaste Goederen, van H. Albertijn.

DOOR B. J. DE VAAL.

Feb. 28.—Tulbagh, Vaste Goederen, in den Boedel van D. S. Malan.

DOOR C BECK.

Maart 1.—Worcester, Vaste Goederen, in den Boedel van G. F. Hugo.

MAANSVERANDERINGEN.

Feb. 12, Volle Maan, 0u. 47m namiddags.
Feb. 20, Laatste Kwartier, 3u. 7m, namiddags.
Feb. 27, Nieuwe Maan, 4u. 36m. voormiddags.
Maart 6, Eerste Kwartier, 2u. 39m. voormiddags.
Maart 14, Volle Maan, 6u. 58m. voormiddags.

SCHUTBERIGTEN.

De onderstaande Schutmeesters zullen op de bij gemelde datums en plaatsen verkooping houden van het volgende vee, indien het niet te voren wordt gelost.

Feb. 21—Wessel Odendal, Kweekkraal, Afdeeling Riversdale,—een zwarte Os met witten pens, witte achterpooten, regteroog blind, sneeje in beide ooren, omtrent 7 jaar oud ; 1 bruine Koe, met stompe horens, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van voren, omtrent 8 jaar oud.

Feb. 22—J. A. Joubert, Bakovenshoogte, Afdeeling Robertson,—2 zwarte Bullen met witten pens en witte kwast, beiden ongemerkt ; de een is twee en een half jaar en de andere een en een half jaar oud.

22—Robert Wicomb, Matjesrivier, Cango, distrikt Oudtshoorn,—een zwartbonte Os, regteroor scheur ; een witte Os, linkeroor scheur, onder beide ooren een rood merk ; een witte Os, regteroor zwaluwstaart en halvemaan.

Maart 1—F. W. Beineke, jr., Ebenezer,—een muisvale Ezel Merrie, ongemerkt, van de zoogenaamde knobkop.

Maart 1,—E. M. Hoffmann, Heidelberg, Afdeeling Swellendam,—een vaalkleurige Bul, omtrent 18 maanden oud, geen merken, ster voor den kop.

MARKTPRIJZEN.

Van den 8 tot den 11 Feb. 1873.

		£	s.	d.		£	s.	d.
579 bs.	Aardappelen, p 3 bus.	0	4	9	—	0	16	2
201 lb.	Abrikozen gedr. p. lb.	0	0	2⅞	—	0	0	2⅞
1235 lb.	Amandelen,	0	0	3½	—	0	0	3½
99 lb.	Boter, per lb.	0	1	8	—	0	2	0
½ leg.	Brandewijn, per leg.	18	6	0	—	18	6	0
	Eenden, per stuk	0	1	6	—	0	1	7
	Eieren, per 100	0	6	10	—	0	9	4
	Ganzen, per stuk	0	2	4	—	0	2	4
264 bs.	Haver, per 3 bs.	0	6	2	—	0	6	5
26	Havergerv. 100 lb.	0	2	4	—	0	3	8
	Hoenders, per stuk	0	1	3	—	0	1	4
	Kalkoenen, per stuk	0	3	0	—	0	3	0
192 bs.	Koren, p. 3 bs.	1	2	8	—	1	5	2
166 lb.	Perziken, per lb	0	0	2½	—	0	0	4
147	Rozijnen,	0	0	2	—	0	0	2
48 bs.	Rog, per 3 bush.	0	12	2	—	0	12	6
54 bs.	Uijen, p. mud.	0	2	3	—	0	4	9

Zaturdag, 8 Feb. 36 Wagens, 33 Karren.
Maandag, 10 do. 1 do. 4 do.
Dingsdag, 11 do. 35 do. 20 do.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

Feb 7—Hermon, bk (of North Shields), 391 tons, J Duthie, from Phillippine Island 4th Nov, bound to London, with cargo sugar and jute. Put into this port for supplies.—J Searight & Co, agents.

8—Roswell King, Am whaling sch (of New London), 96 tons, J J Fuller, from Desolation Island 9th Jan, bound to New London, with oil. Put into this port for supplies &c.—G S Holmes & Co, agents.

8—Charles Colgate, Am whaling sch (of New London), 178 tons, S Noril, from Desolation Island bound to New London, with cargo oil. Put into this port for supplies.—G S Holmes & Co, agents.

9—Norseman, R M St (of Southampton), 1,200 tons, J D Jeffries, from Southampton 6th, Madeira 14th, and St Helena 30th Jan, bound to this port and Algoa Bay, with general cargo Wm Anderson & Co, agents.

9—A German brig, name unkwown, anchored off the Blue Berg coast about six in the evening. No communication with the vessel in consequence of the bad state of the weather.

TABLE BAY.—SAILED.

Feb 7—Southern Cross, bk, to Ichaboe, in ballast.
7—Catharine Marie, Dan sch, to Bourbon.
8—Hermon, bk, to London.
8—Roman, Am whaling bk, to New London.

Kaapstad en Wellington Spoorweg

TIJDTAFEL.—JAN., 1872.

HEEN.

STATIONS.	Mylen.	1 Pass. en Goederen.		2 Pass. en Goederen.	
		u. a.	m. m.	u. p.	m. m.
VERTREK:					
Kaapstad	..	7	16	3	40
Zontrivier	3	7	25	3	50
D'Urban Weg	12	7	53	4	20
Eersterivier	21	8	21	4	52
Stellenbosch	31	8	51	5	23
Klapmuts	42	9	23	5	57
De Paarl	49	9	46	6	20
Lady Grey Brug	51	9	54	6	28
AANKOMST:					
Wellington	58	10	13	6	47

TERUG

STATIONS.	Mylen.	1 Pass. en Goederen.		2 Pass. en Goederen.	
		u. a.	m. m.	u. p.	m. m.
VERTREK:					
Wellington	..	6	30	3	0
Lady Grey Brug	7	6	48	3	18
Paarl	9	6	58	3	28
Klapmuts	16	7	21	3	51
Stellenbosch	27	7	55	4	25
Eerste Rivier	37	8	26	4	56
D'Urban Weg	46	8	54	5	42
Zout Rivier	55	9	18	5	50
AANKOMST:					
Kaapstad	58	9	26	6	0

De Zuid-Afrikaan.

KAAPSTAD, WOENSDAG, 12 FEBR. 1873.

DE LANDBOUWTENTOONSTELLING.

MET den besten wil ter wereld kunnen wij niet rapporteren, dat de landbouwtentoonstelling van gisteren een success was. Het weder was gunstig. De hevige zuidooster van Zondag en Maandag—een zuidooster, zoo hevig dat de zware eikentakken daardoor in de Gouvernementstuinen neergerukt werden—was bedaard tot eene aangename en verkwikkende koelte. De schikkingen waren uitnemend, deden Secretaris en diens adsistenten eere aan, en hokken, tenten, tafels, enz., waren in de beste orde. De opkomst van belangstellenden was talrijk zoowel als uitgezocht. Hetgeen er tentoongesteld werd, was niet slechter dan gewoonlijk ; maar de tentoonstelling was ellendig schraal. Het eene hok na het andere, de eene tafel na de andere stond geheel ledig. In wel bij de twintig hokken was er volstrekt niets te zien. Van varkens waren er slechts drie ; van koren zag men er slechts drie en haver niet meer dan twee zakken ; van de vier tafels voor groenten stonden twee zonder een enkel monster, en de overige twee slechts half gevuld, de vertooning van pluimvee was ruim zoo schraal als die te Stellenbosch, en zelfs bloemen—anders de roem der Kaapstadsche tentoonstellingen—stonden ver ten achteren bij hetgeen in vroegere jaren in dat departement vertoond werd. Dat behoorde niet zoo te zijn. De prijslijsten worden maanden vóór de tentoonstelling gepubliceerd. Al het mogelijke wordt gedaan om wedijver uit te lokken, maar zij van wie de tentoonstelling in de hoogste mate afhangt, de eigenaars van levende have en produkten, schijnen hoe langer hoe minder te willen medewerken. Dat er nog al wat goeds en in groote hoeveelheid werd vertoond in het departement horenvee, is alweder te danken aan amateurs in de eerste plaats. Hoeveel mannen van het vak kunnen doen ter bevordering van het succes eener tentoonstelling, bleek alweer uit het voorbeeld van den heer Jan van der Bijl. Die zond van uit Stellenbosch eene vruchtenverzameling van negentig soorten (behalve nog afzonderlijke monsters perziken, enz.), die in de allerbeste orde aankwam, de groote schoonheid der Great Western Tent was, en den inzender den eersten prijs bezorgde. Van de levende have dienen, na de koeijen, de schapen genoemd te worden, die gering in aantal maar puik waren. Een dier dieren, behoorende aan den heer Matthew, leverde een vlies van 10½lb. De paardententoonstelling bestond uit eene verzameling van twee of drie zeer goede en een grooter getal middelmatige rossen.

Wij laten beneden de prijslijst met eene enkele bekorting volgen, te zamen met de voornaamste opmerkingen der beoordeelaars.

Paarden. Geene driejarige hengsten werden vertoond. Van tweejarige werden drie vertoond, en de prijs werd toegewezen aan den heer A. van der Bijl, terwijl die van den heer H. Crighton met eere werd vermeld. Slechts één jonge merrie vertoond, een mooije, behoorende aan den heer A. van der Bijl en dan ook bekroond. Er werden 14 rijpaarden vertoond. De prijzen werden toegewezen aan A. van der Bijl en A. Beijers, terwijl "Catalonian" van W. Crighton met eere vermeld werd. Vier paar koetspaarden ingezonden, prijs toegewezen aan S. van der Bijl, en "Hopeful" van T. J. Louw met eere vermeld. Van ploegpaarden slechts een paar, dat van C. Barry, dat den prijs trok, Beoordeelaars C. F. Beijers, J. J. Proctor en C. Hay.

Schapen en Bokken. Prijzen toegewezen aan C. Barry (2) P. R. Roux voor angoras ; aan C. Barry (2) J. G. Matthew (2). Geen sterke competitie. Beoordeelaars F. W. Reitz en Dr. Christie.

Bullen en Koeijen. Prijzen toegewezen aan F. Kotzé voor den besten Hollandschen bul, de eenige goede (voor "Ayrshires" niets toegewezen) ; aan Dr. Hiddingh, voor den besten Alderney bul ; aan J. J. le Sueur, voor den besten bul van eenig ras. Beoordeelaars J. W. Eksteen, John G. Matthew en Jan van Renen.

Voor koeijen werden prijzen getrokken door Ad. van der Bijl, J. Janson, Soeker, J. Thomas, R. Haybittle en P. Mijburgh Sr.

De beoordeelaars—A. D. Krijnauw, F. J. Kotzé en J. Leibbrandt—meenden dat de vertooning zeer goed was voor dit deel des jaars.

Pluimvee. Prijzen toegewezen aan W. Midgally, H. Kortbeeck, J. Wood, en N. M. van Breda. Het vertoonde tamelijk slecht met uitzondering van hetgeen prijzen kreeg. Beoordeelaars J. A. Roos, Nisbet en John Thomas.

Varkens. Aan slechts een uit zes klassen werd een prijs toegewezen, t.w. aan C. Barry. Vertooning schraler dan ooit te voren. Beoordeelaars J. T. Eustace en Geo. T. Boalch.

Boter, Kaas en Ham. Weinig vertoond en dat weinige geen prijs waard. Beoordeelaars J. Dyason, R. Davidson en H. Fehrs.

Diversen. Zeep slechts één vertooner—t.w. de firma J. en G. Smithers. Hun monster was zoo goed als eenig ingevoerde en trok den prijs. Voor het overige slechts één prijs toegewezen in dit departement, t.w. voor vloeibaren honig, verdeeld tusschen S. Swart en C. Palvie.

Gedroogde Vruchten. Geen enkele prijs toegewezen in de 10 klassen onder deze afdeeling. Hetgeen voortreffelijk was, was slechts ter vertooning ingezonden.

De beoordeelaars bevalen aan, een prijs te geven aan Volsteedts preserven en King en Sons schoone en uitgebreide verzameling ingemaakten visch, vruchten, groenten enz.

De beoordeelaars waren R. Davidson, W. Fehrs, J. Dyason, J. van der Bijl en E. Landsberg.

Groenten. Prijzen aan P. J. Kotzé voor chicorei ; D. de Villiers voor drooge uijen ; J. Johnson en J. Upjohn voor kool ; A. van der Bijl voor Fransche boonen ; Carolus, voor rapen ; aan Carolus en M. Jurgens, voor knolkool ; aan Carolus en Henry Hofmeijr ; aan A. van der Bijl en J. Upjohn voor mangelwortel ; aan R. Haybittle en John voor pompoenen ; aan D. J. de Kock, voor komkommers.

Beoordeelaars R. H. Arderne, R. M. Ross en J. van der Bijl.

Graan. Slechts in drie der 10 klassen iets vertoond. Prijzen werden toegewezen aan P. A. Mijburgh, Sr., voor baardkoren ; P. A. Mijburgh, Sr., voor vroeg koren ; aan C. F. Beijer, M.zn., voor haver.

Beoordeelaars, D. Mills, Thos. Hoare en Wm. McLeod.

Vruchten. Prijzen toegewezen aan Jan van der Bijl, voor de beste verzameling vruchten ; Tielman Hofmeijr, voor druiven ; J. van der Bijl, voor beste 6 en P. J. Kotzé voor beste 12 perziken ; A. van Breda voor beste 12 en J. van der Bijl, voor beste 6 peren ; aan J. van der Bijl, voor beste 12 nectarines ; D. J. Joubert voor watermeloenen ; H. P. Beijers, voor lemmetjes en citroenen.

De beoordeelaars — James McGibbon, C. A. Fairbridge en T. E. Jones—maakten met lof gewag van 's heeren J. van der Bijls vruchten-verzameling, maar beschouwden de druiven als beneden vroegere vertooningen.

Wijn, spiritus, likeur. Voor den besten legger witten wijn werd de prijs toegewezen aan "Excellent" van W. A. Krige (Stellenbosch), terwijl het proefje "Omnibus" van J. H. L. Minnaar (Paarl), met lof werd vermeld. Voor den besten legger Rooden wijn kreeg J. D. Krige (Bottdarij) den prijs ; J. H. L. Minnaar met eere vermeld. Voor Kaapschen brandewijn werd geen prijs toegewezen. Voor het beste dozijn cognac kreeg J. H. van Rijn den prijs (Carstens & Co. met eere vermeld), voor het beste dozijn jenever, A. de Possel Deydier, voor den besten legger spiritus, G. J. Krige (Stellenbosch), (Letterstedt & Co. met lof vermeld) ; voor het beste dozijn gesorteerde likeuren, A. de Possel Deydier ; voor Vanderrum, geen competitie ; voor het beste okshoofd Kaapsche draught ale, Letterstedt & Co.

Bloemen. De beoordeelaars bragten over dit departement een ongunstig rapport uit—als buitengewoon schraal. De damesprijzen werden toegewezen aan jongejufvrouw A. le Sueur voor den besten stander, mejufvr. Alex. v. d. Bijl, voor den tweeden besten ; jongejufvr. H. le Sueur voor den besten en mejufvr. Alex. v. d. Bijl voor den tweeden besten handruiker.

Tabak. In 4 der 5 klassen niets vertoond. Prijs voor beste 1000 Sigaren toegewezen aan J. B. Munuik.—H. Fehrs en R. le Sueur beoordeelaaars.

HET VERGAAN VAN DE BISMARCK.—Aan de *Watchman* worden eenige nadere bijzonderheden medegedeeld aangaande deze zeeramp, die op 30 ll. des morgens tusschen 6 en 7 uur, negen mijlen bezuiden den Keiskammamond plaats vond. Kapt. Staats was tot 's nachts half 2 op dek geweest, en toen hij gewaarschuwd werd dat men de branding hooren kon, vloog hij weer op 't dek en nam het roer ter hand ; maar voor dat hij het schip een enkele wending kon doen maken, raakte het den grond. Men liet de machine achteruit werken maar toen het schip zoowat 20 yards in die rigting gegaan had, bleef het vastzitten op de plaats waar het nu ligt met een gat in den bodem. De passagiers en bemanning werden veilig aan land gebragt, niettegenstaande een der scheepsbooten, waarin zich de heeren reizigers bevonden, in de branding omsloeg. Ook een paard, een koe en zelfs een in zijne kooi zittende jonge tijger werden gered en alleen eenige schapen en een varken kwamen bij de ramp om. Er waren acht of negen heeren passagiers en eene dame, alsmede de vrouw van den kapt. en de hofmeesteresse en een zwarte vrouw. Alle geredden huisvestten zich voor het oogenblik in eene tent, die van scheepszeilen en rondhouten gemaakt was. De bagage van al de passagiers op twee na was dienzelfden dag ook veilig aan land gebragt en de ontbrekende hoopte men den dag daarop van boord te halen. Ook de malen, zoowat een geheele wagenvracht, zijn behouden gebleven. Den dag daarop heeft een van Oost Londen gezonden wagen de passagiers afgehaald om ze derwaarts te brengen.—Een andere berigtgever zegt, dat kapt. Staats een half uur lang alle mogelijke moeite deed om het schip vlot te krijgen, maar dat hij eindelijk zijne pogingen daartoe moest opgeven, daar de dikke mist hem niet toeliet te zien in welke rigting hij ging.

HET PARLEMENT is tegen 24 April aanst. bijeengeroepen tot het verrigten van werkzaamheden.

HET JONGSTE KIND van President Burgers is overleden.

DE HEER J. H. BROWN, lid van de wetgevende vergadering, zal binnen kort op eene bezoekreis naar Engeland gaan.

VASTGOED.—Het huis van den heer Fick te Groenepunt is uit de hand verkocht aan den heer C. Brand jr. voor £950.

ALGEMEENE BOEDEL EN WEESKAMER.—De jaarlijksche vergadering van deze kamer is bepaald op 5 Maart aanst.

DE MAALBOOT "ROMAN" zal op Donderdag 20 dezer in stede van op Woensdag 19 dezer naar Europa vertrekken.

PEDDIE.—Tot leden van den Raad dier afdeeling zijn gekozen de heeren W. A. Young en J. Peverett.

MOORD.—Een tijdgenoot verneemt, dat onlangs twee moorden zijn bedreven in het district Flaserburg de bijzonderheden waarvan echter niet worden medegedeeld.

DE WEL-EERW J. KOCK, van Kruisvallei (Tulbach), is Zondag morgen met de *Norseman* teruggekeerd van zijn reis naar Europa. Zijn gezondheidstoestand is veel verbeterd.

DE WEL-EERW. JOHN M. RUSSELL zal op morgen avond ten half acht ure als leeraar der Schotsche Kerk worden voorgesteld door den Wel-Eerw. Geo. Morgan.

Z. A. KOLLEGE.—Aan deze inrigting is weder eene scholiersplaats van de Koningin vakant. Het vergelijkend examen van kandidaten voor dezelve zal gehouden worden in Julij aanst.

MIELIES, zegt de *Journal*, zijn ten gevolge van de jongste regens in prijs gedaald. Zij die gespekuleerd hebben op een slechten oogst moeten hun voorraad nu met schade van de hand zetten.

"STICKLAND."—Dit kostbare, aan Tijgerberg, slechts 15 mijlen van Kaapstad en drie mijlen van het spoorwegstation Durban gelegen landgoed zal morgen publiek worden verkocht.—Zie Advertentie.

POSTBERIGT.—Van af 10 dezer zal tusschen Prins Albert en Uitkijk een tweede maal loopen, te vertrekken van Prins Albert iederen Maandag middag 12 uur en van Uitkijk iederen Dingsdag morgen 10 uur.

HET SCHUT op de plaats Kookhuisdrift in de Afdeeling Bedford is vervangen door een schut op de plaats Baviaanskraus in die afdeeling, en de heer B. J. van Aardt is tot Schutmeester aldaar aangesteld.

WIJNBERG.—Uithoofde van de reparatie welke de Ned. Geref. Kerk te Wijnberg ondergaat, wordt aldaar thans gedurende eenige weken door Dr. Faure gepredikt in de Wesleijaansche Kapel, die daartoe goedgunstig afgestaan is.

ADVOKAAT THOMPSON, de Prokureur-generaal van West Grikwaland, die onlangs zwaar ziek gelegen heeft, maar beter geworden was, is weer ingestort en ligt nu in zorgwekkenden toestand te Fort Alfred.

VERKIEZINGEN.—De verkiezing van een lid van het House of Assembly voor het kiesdistrikt Richmond, in plaats van den heer P. Kock, die vrijwillig afgetreden is, is bepaald op 20 Maart aanst., en die van een lid van den Wetgevenden Raad in plaats van dr. Biccard, op 15 dier maand.

WELLINGTON SPOORWEG.—Verleden week is eene officiele inspektie van de Wellingtonsche linie gehouden, die, naar gezegd wordt, tamelijk bevredigend is uitgevallen. De bergruimte te Wellington, die door het toenemend vervoer te klein geworden is, zal vergroot worden.

DE SULTAN VAN TURKYE was Zondag jarig en dat feest werd door de Maleische bevolking dezer stad Maandag als naar gewoonte gevierd met plegtige diensten in de opgesierde moskeën en met de gewone rustige demonstratien, waardoor de Mahomedanen zich bij feestelijke gelegenheden onderscheiden.

WELVERDIENDE BELOONING.—De eigenaars van de in Mei 1872 bij Oost Londen verongelukte *Jane Davies* hebben eene som van £130 uitgezonden, om te worden verdeeld onder de bemanning van de nu even ongelukkige stoomboot *Bismarck*, als bewijs van erkentelijkheid voor de redding van het scheepsvolk der *Jane Davies* voornoemd.

DE MOORD VAN JUFVROUW SPARKS.—Van King William's Town wordt berigt, dat de moordenaars van deze oude dame, die ongeveer een jaar geleden op gruwzame wijze te Gramamstad om het leven gebragt is, ontdekt zijn. Deze zijn de man en vrouw, die het eerst verdacht gehouden werden, en men zegt dat de vrouw erkend heeft, het hoofd van de oude dame vastgehouden te hebben, terwijl haar man deze den hals afsneed.

DUITSCHERS IN ZUID AFRIKA.—De Londensche *Telegraph* berigt, dat de Regering van het Duitsche Keizerrijk op het punt staat om de Portugesche bezittingen aan Delagoabaai te koopen, of werkelijk dien koop alreede gesloten heeft. De *Spectator* voegt bij de overneming van dat berigt de opinie, dat er verscheidene *prima facie* redenen zijn, die het geloofwaardig maken.

BIJEENKOMST.—Heden middag om 12 uur zullen de heeren, die kapitein James Murison hebben uitgenoodigd om de kandidatuur als lid van den Wetgevenden Raad in plaats van dr. Biccard, aan te nemen, eene bijeenkomst houden in het Beursgebouw, ten einde een commissie te benoemen en verdere noodige maatregelen te beramen om de verkiezing van hunnen kandidaat te bevorderen.

BURGERSDORP.—Volgens de plaatselijke *Gazette* is het tegenwoordige vruchtensaizoen het meest schaarsche, dat men in vele jaren aldaar gekend heeft. Rondom de stad blijft het altijd nog zeer droog ; maar in sommige gedeelten van het distrikt is wat regen gevallen. Een ander onpleizierig berigt is, dat de sprinkhanen hunne verschijning gemaakt hebben, maar gelukkig de sprinkhaanvogels ook.—De voortvarende *Gazette* van den 1sten Februarij pronkt met een halve kolom grooten druks onder het hoofd "laatste telegrammen," bevattende nieuws, kersversch—van den 21sten en 22sten Januarij, o.a. de aankomst van de voorlaatste mailboot.

UITENHAGE.—De Eerw. heer Steytler heeft van het oudste parlementslid voor dat distrikt, den heer R. Ayliff, de schriftelijke toezegging ontvangen van eene zilveren medaille, die bij gelegenheid van het examen vóór de aanstaande kersvakantie zal worden toegewezen aan dien leerling der nieuw opgerigte school van de Ned. Geref. Kerk, die zich, naar het oordeel van Ds. Steyler, den heer Bidwell en den heer Keet, het meest zal hebben onderscheiden door ijver, goed gedrag en gemaakte vorderingen.—Op de plaats Cuylor Manor is eene groote veeverkooping gehouden, die bijzonder goede resultaten heeft opgeleverd. De plaatselijke *Times* schrijft dit voornamelijk toe aan de toezegging van ververschingen voor alle opkomenden en—aan behoorlijk adverteren.

KAAPSCHE ZIJDE.—Het Engelsche blad de *Trade Journal* bevat het volgende : "Een van de best geslaagde resultaten van zijdekultuur is onlangs aan de Maatschappij voor kunsten vertoond. Dr. Hiddingh van de Kaap de Goede Hoop vatte een paar jaar geleden het denkbeeld op, om inlandsche vrouwen te bezigen in de kultuur en het winden van zijde, en hij heeft bij eene vroegere gelegenheid reeds aan het genootschap van zijdelevering eenige gehaspelde zijde toegezonden, die zoo hoog gerangschikt werd als nagenoeg gelijk staande met No. 3, van China. Van die zijde werden door de firma Potts, Wright en Co., te Macclesfield sjerpen gefabriceerd, die aan Dr. Hiddingh werden toegezonden ; en deze, zijne lofwaardige pogingen voortzettende, heeft nu zijde gestuurd die weder aan dezelfde vermaarde fabrikanten voorgelegd is en aan hen een rapport ontlokt heeft, dat de beste verwachtingen overtreft. Zij hebben van die zijde, die gelijk staat met de gewone Italiaansche, prachtige fabrikaten gemaakt, en zij bevestigen hun rapport met het aanbod om zooveel van diezelfde kwaliteit als er geleverd kan worden, te willen koopen, voor 36s. per lb. De No. 3 van China kost omtrent 28s."

HET "VOLKSBLAD" dwaalt met te zeggen, dat wij het hebben doen voorkomen, alsof ons Verantwoordelijk ministerie geen magt heeft te verhinderen, dat de Kolonie zou worden gecompromitteerd met de Vrijstaat-Waterboer questie. Welk gevoelen wij omtrent dat punt ook mogen toegedaan zijn, hebben wij het niet uitgesproken. Wij bepaalden slechts de aandacht bij het feit, dat niettegenstaande wij Verantwoordelijk Bestuur bezitten, het zenden van het ultimatuim mogelijk was. Dat het ministerie niets met dat document te maken heeft, spreekt van zelf. Het werd geschreven door Sir Henry Barkly, niet als Gouverneur der Kolonie, maar als Gouverneur van Griqualand West. Over ZExc. daden in deze laatste capaciteit heeft ons ministerie geen beheer.

DE HEER BROWNLEE, onze waardige minister voor inboorling-zaken, is zonder tegenstand gekozen tot vertegenwoordiger van Albert in de Wetgevende Vergadering, hebbende de heer Hopley zijne kandidatuur ingetrokken. Dingsdag 30 ll. had de plegtigheid plaats. Er werden bij die gelegenheid twee uren besteed aan het houden van "speeches." De gekozene hield daarna nog eene conferentie met zijne kiezers, waarop de grieve der veedieverijen het voornaamste onderwerp van samenspreking uitmaakte. Hij begaf zich toen naar de drift van Bethulie om de plaats voor de ontworpen brug in oogenschouw te nemen. Den volgenden dag kwam de Edele heer terug en werd des avonds door zijne kiezers op een maaltijd genoodigd. Ondanks de vele vermoeijenissen zette hij den morgen daarop de reis voort om 's avonds in Queenstown te kunnen zijn.

DE "ELIZABETH A. OLIVER."—Zaturdag ll. werd ten overstaan van den Magistraat alhier, bijgestaan door den Havenkapitein Wilson als zeevaartkundig assessor, een hof van onderzoek gehouden naar de omstandigheden, die het in de vorige maand bij Struijspunt vergaan van de Engelsche bark boven genoemd vergezeld hebben. De beide stuurlui en John Nicholas, die tijdens het ongeluk gebeurde aan het roer stond, werden ondervraagd en daarna werd het logboek van den kapitein overgelegd, waarin de voor niemand aan boord verklaarbare afwijking van het schip aan magnetischen invloed werd toegeschreven. De kapitein verklaarde 30 jaar op zee en 20 jaar daarvan gezagvoerder te zijn geweest en nog nooit voor dezen een ongeluk gehad te hebben. Het Hof verlangde dat ook de man op uitkijk en Pirrah, die vóór John Nicholas aan het roer gestaan had, zouden voorgebragt worden, weshalve de zitting voor eenigen tijd verdaagd werd.

PORT ELIZABETH.—De Oriental Bank heeft verleden Maandag een tak geopend onder bestuur van den heer Crozier, den plaatselijken chef.—Het droogé, heete weder is ll Donderdag vervangen door ligte regenbuijen. Er is groot gebrek aan water in het distrikt, zijnde het veld geducht verschroeid.—William Firman, een matroos van de *Queen of the North*, is 's morgens vroeg geheel naakt op straat gevonden. Waarschijnlijk was hij den avond te voren dronken geworden en in den nacht van al zijne kleederen berofd.—De tweedaagsche bazaar ten behoeve van de Triniteitskerk heeft £520 opgebragt.—De Aandeelhouders in de plaatselijke maatschappij voor in- en ontschepen hebben over het afgeloopen jaar een dividend bekomen van ruim 20 percent. Die maatschappij heeft zulke goede zaken gedaan, dat zij bovendien nog £2500 kon afschrijven voor verlies van de stoomsleepboot *St. Croix* alsmede £156 voor het reservefonds en £200 voor het amortisatiefonds, terwijl er toen nog op de rekening van winst en verlies een som van £152 kon geplaatst worden. Tevens zijn de gereedschappen der maatschappij nog vermeerderd met twee nieuwe booten, die £1000 gekost hebben.

LIJDENBURG, Z. A. REPUBLIEK, 13 JAN. 1873.—Het verblijdt ons, te kunnen mededeelen, dat hier te Lijdenburg, in den laatsten tijd, wat meer leven gezien gezien werd, dan gewoonlijk het geval is. Op Kersavond werden de Zondagschool-kinderen aangenaam verrast met een Kersboom. Zij hadden nooit te voren zoo iets gezien; daarom werd vooraf aan hen inlichting gegeven omtrent de beteekenis en het doel er van. En het deed het hart goed, te zien, met welke belangstelling de kleinen uitzagen naar hunne presentjes. Mogten zij allen hunne hartjes aan den lieven Jezus geven! Op Zaturdag, den 11den dezer, werd er een bazaar gehouden, ten behoeve van de Ned. Geref. Kerk. Daar het de eerste bazaar is, die hier gehouden zou worden, was men bevreesd, dat die nagenoeg eene mislukking zoude zijn. De uitslag echter maakte ons in onze vreeze beschaamd. Vele belangstellenden kwamen op, en allen scheen met hart en ziel mede te werken. Eén hamel bragt £16 op, één lam (6 maanden oud) £9, eene pompoen over de £3 en een tros druiven £1 13s. En toen de bazaar afgeloopen was, bevond men tot aller verbazing en blijdschap, dat er £150 was ingekomen. De Heere heeft ons kennelijk doen zien, dat alles wat wij in zijnen naam en tot zijne eer ondernemen, ons zal welgelukken.—*Medegedeeld.*

BEAUFORT WEST.—Volgens de *Courier* wordt eene rekwisitie ter teekening rondgezonden, om den heer Devenish uit te noodigen, zich kandidaat te stellen voor den vakanten zetel in het Parlement.—Datzelfde blad, een artikeltje wijdende aan het heilzame van eene vroeger bestaan hebbende maar later in onbruik geraakte gewoonte, om vrouwelijke gevangenen onledig te houden met onder behoorlijk toezigt te wasschen voor het publiek, zegt dat de tegenwoordige Magistraat, de heer Garcia, voornemens is, dat gebruik weer in te voeren. Gevangenzetting alleen acht onze tijdgenoot op zich zelve geene genoegzaam afschrikwekkende straf, maar van oordeelkundig opgelegden arbeid, gevoegd bij schraal diëet, verwacht hij veel goeds voor de hervorming der uitvaagsels van de maatschappij. En te oordeelen naar de berigten van overtredingen der voorschriften van orde en welvoegelijkheid, waarmede haast ieder nommer van de *Courier* als opgevuld is, heeft Beaufort wel degelijke en dringende behoefte aan hervorming te dien opzigte.—De heer Pritchard heeft verleden Zaturdag eene vendutie van koopwaren binnenkamers gehouden, die de *Courier* eene eerste poging noemt om het afslagersvak in de buitendistrikten van het westen in den echten handelsstijl uit te oefenen. Juist waren dien dag eenige muzikanten, die met zwaarbeladen goederen wagens op reis naar de diamantvelden zijn, in de stad aangekomen. En daar deze hunne bekwaamheid in de toonkunst ten beste gaven in het schoolgebouw vlak naast het verkooplokaal, was de toevloed derwaarts tamelijk groot.

ZWARE HAGELSTORM.—De volgende berigten ontleenen wij aan de *Afrikaner* van 5 dezer:—Wij vernemen dat er te Zwagershoek op den 30 Januarij een vreeselijke hagelstorm was op de plaats Groothoek. De hagelsteenen waren zoo groot als hoendereijeren, waardoor verscheidene schapen, eenden, en ganzen gedood werden; ook werd de bast van de boomen geslagen, en de oogst grootelijks beschadigd. Men vreest dat er groote schade ook op andere plaatsen is veroorzaakt door den storm. Op een grooten afstand kon men de heuvelen met hagel bedekt zien, zoodat het er uitzag als of er een sneeuwval had plaats gehad.—Zoo even ontvingen wij berigt van den heer D. J. Erasmus, van Spitskop, dat zijne plaats ook zwaar geleden heeft door den hagelstorm van den 30sten, waarvan hierboven gesproken wordt. Hij zegt dat hij nooit te voren zulke hagelsteenen heeft gezien. Twee steenen, door hem opgetild, wogen precies een pond zwaar. 160 bokken werden nedergeslagen, waarvan 50 gedood werden. Zijn tuin, waaraan hij groote zorg heeft besteed, is totaal vernield. Al de ijzeren daken werden doorboord van de hagelsteenen, waarvan de meesten omtrent 3 duim breed en 1 duim dik waren. Gelukkig was er geen wind bij, anders gelooft hij dat zijne huizen niet staande zouden gebleven zijn. De ruggen zijne schapen zijn, niettegenstaande de lange wol er op, vol bloedvlekken waar de hagel ze geslagen heeft. Zijne paarden gingen op den loop voor den storm, en werden eerst vier dagen later gevonden, op plaatsen twee uren verwijderd. Gedurende den storm kwamen de paarden van de Schoemans, te Grootboek uit leven en magt aanloopen, vlugtende voor den hagel, maakten halt bij den heer Erasmus, en liepen in de kraal, alwaar zij bleven totdat de storm voorbij was.

OP HET DINER, waarmede in December ll. te London de wintercessie van het Koninklijke Koloniale Institut geopend werd, bevond zich onder de gasten de heer C. J. Brand, de zoon des Presidents van den Vrijstaat. De Hertog van Manchester die bij die gelegenheid presideerde, zeide, dat het hem zeer aangenaam was, den zoon van een zoo aanzienlijk man in Zuid Afrika onder de gasten te zien. Hij had onlangs ook het genoegen gehad, een in het openbare leven eminent man van de Kaap (den Edelen de Roubaix) bij zich aan huis te zien, een man die hem verzekerd had, den alleraangenaamsten indruk met zich naar de kolonie terug te nemen, van den verbeterenden toon der publieke opinie over koloniale aangelegenheden, zoo als die zich op krachtige wijze openbaarde bij het onlangs gehouden telegraaffeest.

TRANSVAAL.—De *Advocate* van 28 Jan. zegt: De Pretoria post bragt ons geen nieuws van publiek aanbelang. ZHEd. de President en Uitv. Raad werden in vier of vijf dagen terug verwacht. Het doet ons leed te vernemen dat het jongste kind van ZHEd. eenige weinige dagen geleden is overleden; alsmede dat van den Heer Swart, Gouvts. Secretaris.—Naar wij vernemen zijn de wagens met het geschut en kruid, door ons Gouvernement in den Oranje Vrijstaat aangekocht, reeds voor eenige dagen alhier gepasseerd op weg naar Pretoria, en zijn zonder twijfel reeds door den heer G. Engelbrecht, onder wiens opzigt het was, ter bestemder plaatse afgeleverd.—Wij vernemen dat de prijslijst voor de Landbouwkundige Tentoonstelling, welke in het begin van April zal plaats hebben, over twee of drie dagen het licht zal zien, beide in Hollandsch en Engelsch. De lijst vernemen wij is uitgebreid en vol van verscheidenheid, en de prijzen goed. Wat wij zeggen willen, ziende op de namen der artikelen, waarvoor prijzen zijn uitgeloofd, komt het ons voor, dat de naam van "Landbouwkundige Tentoonstelling" verkeerd is. Zou het niet beter zijn, zoo de naam was "Transvaalsche Tentoonstelling van *Nijverheid*?"—Verscheidene gevallen van voorgenomen en gedeeltelijk gepleegde huisbraak en diefstal, hebben gedurende de laatste dagen alhier plaats gevonden. Suspicie wijst in eene zekere rigting, welke wij voor als nog beter achten te verzwijgen.—Wij wenschen de aandacht op deze zaak te bepalen, ten eerste, van de policie, en ten tweede van het publiek, ten einde hun te herinneren dat ook zij een pligt in zoodanige gevallen te vervullen hebben, namelijk om informatie te geven aan het Landdrostkantoor, indien zij eenige bepaalde gronden tot verdenking hebben. Die personen, welke liever schade lijden of zelfs kans geven tot herhaling van zulke daden, dan eene verklaring in het Landdrostkantoor af te leggen, moeten bedenken dat door hun stilzwijgen ernstige gevolgen kunnen ontstaan.

DE BRANDEN TE WELLINGTON.—Behalve in de huizen van de heeren J. van der Merwe en P. A. Vlotman, als Zaturdag door ons vermeld, brak ook in het huis van den heer J. Gie, annex dat van den heer van der Merwe, brand uit op Woensdag namiddag, doch daar het vuur hier spoedig werd gebluscht, is er daar geene schade van belang te betreuren. Dat de branden aan kwadwilligheid te danken zijn, daaraan is volstrekt niet te twijfelen. Reeds sedert geruimen tijd verkeerden de ingezetenen in staat van groote onrust wegens de binnen een paar weken zesmaal herhaalde pogingen tot brandstichting, doch na het onderzoek van den Magistraat van de Paarl (ten gevolge waarvan men alle hoop heeft om den schuldige in handen te krijgen), het beëdigen van 25 speciale konstabels om de wacht te houden, gevoelt men zich een weinig geruster. Maar toch ontstaan er telkenmale geruchten omtrent verdere brandstichtingen, die echter allen blijken ongegrond te zijn. De inwoners hebben reeds £50 bijeengebragt en men denkt weldra met behulp van Assurantiemaatschappijen en Regering eene belangrijke belooning uit te loven voor de ontdekking der brandstichters.—Behalve de branden zijn er ook andere schurkerijen gepleegd. Donderdag avond werden bij jongejufvr. Solomon de ruiten ingesmeten en in den nacht daarop werden bij den heer P. Hauptfleisch twee paarden de staart afgesneden. Een dier dieren werd zoo erg toegetakeld, dat het wegens bloedverlies zou zijn omgekomen, ware men niet spoedig bij de hand geweest. Een "fatsoenlijke" jongeling is voor den Vrederegter als de schuldige verhoord. Het getuigenis tegen hem was sterk. Hij werd onder borgtogt voor £100 outslagen.

GRAAFF REINET.—De heer Mader, die het beroep van onderwijzer aan de voorbereidende school van het Kollege aangenomen heeft, werd op of omtrent den 10den verwacht. Inmiddels heeft de Eerw. heer Steabler de tijdelijke leiding dier school op zich genomen. Er zijn reeds 22 leerlingen ingeschreven en men verwacht er spoedig meer.—Dat het vastgoed beduidend in prijs stijgt, blijkt uit eene pas gehouden verkooping in den boedel van wijlen jufvrouw Rabie, waar o.a. de plaats Platdrift, in Camdeboo, die 3661 morgen groot is, verkocht werd voor £2400. De heer C. J. Rabie was de kooper. In 1868 was die plaats verkocht voor £1110, dus minder dan de helft.—De plaatselijke transportmaatschappij, door de ondervinding wijs geworden, is voornemens om ligtere vervoermiddelen dan de tegenwoordige paardenwagens in dienst te stellen en meer dan ééne reis in de week te laten doen. Bij den laatsten togt moesten vijf passagiers te Port Elizabeth achterblijven uit gebrek aan plaats.—Jufvrouw Spiller, die met zoovele andere emigranten in 1820 in de kolonie is aangekomen, is Vrijdag, 31 Januarij, in 81jarigen ouderdom overleden.—De *Advertiser* klaagt—en teregt—dat veertien dagen na de aankomst van de *Roman* uit Europa de brieven voor Graaff-Reinet nog niet aldaar waren ontvangen.—Omtrent honderd leden van de Nederd. Geref. kerk hebben eene vergadering gehouden om te beraadslagen over het al of niet wenschelijke van het beroepen eens hulppredikers, om Ds. Murray bij te staan. De voornaamste redenen waarom het noodzakelijke van dien maatregel betoogd werd, was dat de genoemde leeraar zoo vaak en zoo langdurig uit zijne gemeente moet afwezig zijn, om pligten te vervullen, ZijnEerw. door de Synode en door den kerkeraad (?)opgelegd. De aanwezigen waren, op drie of vier na, allen voor het beroep. Er werd terstond eene inteekeningslijst geopend, waarop de inschrijvers zich verbonden tot eene bijdrage voor den tijd van vijf jaren. Vóór den avond was het toegezegde bedrag reeds £50. Aan de dames, die ter vergadering waren opgekomen, was het vergund mede te stemmen.

Adres en Geschenk aan Ds. Beck.

Tijgerberg, 9 Febr. 1873.

Heb de goedheid, nevensgaand adres en antwoord in uw blad te plaatsen. Het was bij gelegenheid van de kerkeraadsvergadering dat Ds. Beck dit adres, vergezeld van eene beurs, bevattende *één honderd pond* sterling, door kerkeraad en gemeente aangeboden werd, als blijk van achting. Zulks doende zult gij verpligten

D. J. UIJS, Ouderling.

ADRES.

Januarij 1873.

Aan den WelEerw. Zeer Geleerden Heer, den heer J. J. BECK, predikant te Durban.

WelEerw. Heer en zeer Geliefde Vriend,—Bij den aanvang van een nieuwen jaarkring kunnen wij, ondergeteekenden, leden van den kerkeraad en der gemeente, niet nalaten, u onze heilwenschen toe te brengen.

Reeds veertig jaren hebt gij tot deze gemeente in betrekking gestaan. Als jongeling onder ons opgetreden om het Evangelie van onzen Heer Jezus Christus te verkondigen, verheugen wij ons, en danken er den Algoede voor, dat gij nog met kracht en gezondheid gezegend zijt, om uw heerlijk werk nog met onverdroten ijver voort te zetten, en alzoo op velerlei wijze nut te stichten. Reeds hebben drie geslachten het voorregt uwer geestelijke leiding genoten. Het eerste hebt gij naar vermogen geleerd, geleid en gesticht. Het tweede hebt gij, op enkele uitzonderingen na, daarbij nog opgenomen in den schoot der kerk, die door velen daarvan is of nog wordt gediend, en het derde hebt gij met het zegel des doops aan de gemeente verbonden. Te midden van goed gerucht en kwaad gerucht zijt gij altijd dezelfde gebleven, getrouw in de vervulling uwer pligten, onpartijdig en onafhankelijk van geest, en onbewimpeld in het uitspreken uwer gevoelens, een hater van alle veinzerij en bekrompenheid.—Gij hebt ook uwen tegenspoed gehad en er waren er, die, uwe beweegredenen verkeerd opvattende, getracht hebben, onze achting voor u te verminderen. Met Gods hulp zijt gij dit alles te boven gekomen, en dat gij bij voortduring leeft in de achting en liefde uwer gemeente, daarvan willen wij heden bij vernieuwing het bewijs leveren.

Wij willen u tevens onze deelneming betuigen in de ramp, die u getroffen heeft met de langdurige ziekte van uwen geliefden zoon. Moge de Algoede Vader in den hemel de middelen aanwijzen en zegenen tot zijn herstel, en alzoo uw vaderhart verblijden, met hem weder in een nuttigen werkkring geplaatst te zien.

U en uw verder gezin aan Gods trouwe hoede en vaderlijke zorg aanbevelende en de beste zegeningen des hemels toewenschende, bieden wij UWelE rw. hiernevens een gering bewijs van onze erkentelijkheid aan voor uwe onschatbare diensten, en noemen ons, WelEerw. heer en zeer Geliefde Vriend,

Uwe Getrouwe en Dienstw. Dienaren,

J D J Uijs,
J G Blanckenberg, } Ouderlingen.

A L van der Spuij,
D C Joubert,
J H Laubser,
H Cloete, } Diakenen.

A J C Louw, Oud-diaken,
S J W Loubser, Oud-ouderling,
L G J Biccard, Oud-diaken,
en bijna al de leden.

ANTWOORD.

Met blijdschap bedien ik mij van deze gelegenheid om mijne erkentelijkheid te uiten en tevens mijn dank te betuigen èn aan den Kerkeraad èn aan de Gemeente, voor het adres, zoo aanzienlijk onderteekend, mij ter hand gesteld.

Dit blijk van achting verkrijgt, zoo mogelijk, nog meer waarde, daar het vergezeld gaat van een aanzienlijk bewijs uwer welwillendheid. De verzekering dat mijn veertigjarig dienstwerk, ondanks de vele moeijelijkheden, ja, tegenkanting, mij slechts des te meer de toegenegenheid der gemeente heeft verworven, is mij zeer streelend. In iederen werkkring treft men moeijelijkheden aan. Even zoo het zelfde is dat ook het geval met het leeraarsambt. Het onderwerp zijns boodschaps komt onmiddelijk in aanraking met verborgene en diep gewortelde vooroordeelen van min verlichten, die dan ook te dikwerf als werktuigen worden gebruikt, van den kant der kwaadwilligen, om den vriend in kleuren te schilderen, als ware hij een vijand. Onder deze omstandigheden gevoelt men de waarde van de deelneming der gemeente, en deze belangstelling wordt dan ook een ondergeschikte bron van troost en bemoediging.

Uwe deelneming in hetgeen mij in het huiselijk leven getroffen heeft, vordert mijne hartelijke erkentenis. Dat uwe bede ten deze worde verhoord.

De verzekering van uwe hoogachting mijwaarts moet ik toeschrijven aan uwe toegevendheid, liever dan aan eenige bijzondere persoonlijke aanbeveling van mijne zijde. Voor mijzelven gevoel ik mijne tekortkomingen maar al te zeer, en dat ook ik "onder u in zwakheid en in vreeze verkeere." Weest echter verzekerd van een wederkeerig gevoel van liefde en toegenegenheid tot u en de uwen.

Trotsch, ja trotsch ben ik op *mijne* gemeente en op de onafhankelijke houding, door haar aan den dag gelegd, bij meer dan eene gelegenheid, toen men haar de oogen zocht te verblinden en achterdocht en wantrouwen te verwekken tegen hem, die van 's Heeren wege over haar gesteld is. Zij denkt en spreekt voor zichzelve. Zoo maar gedwee geeft de Durbansche gemeente zich niet aan de leiding van den benocial over, al spreekt hij ook *ex cathedra*. De gemeente heeft zich ten grondslag gesteld, den regel der Schrift: om voor zichzelve te oordeelen en te durven handelen in zaken waarin zij betrokken is. Van daar dat zij het geleide van niemand van buiten behoeft noch dulden zal, "dus overtuigd zijnde dat wij zijn uw roem, gelijk gij ook de onze zijt in den dag des Heeren."

Dat de liefelijkheden onzes Gods over ons zijn, om te bevestigen het werk onzer handen!

Met heilbede, uw welwenschende vriend en leeraar.

DE PREDIKANT VAN D'URBAN.

Aankomst der Maalboot.

De maalboot *Norseman* liep Zondag morgen in de Tafelbaai binnen, na eene lange reis, n l, van ruim 34 dagen. Zij bragt de volgende passagiers voor deze haven:—WelEerw. heer Kock, WelEerw. heer J. Russell, den heer, mej. en jongejufvr. Tallerman, de heeren Benyon, Anthony, Prince en Burmester.

Hare berigten loopen tot 6 Januarij. Het volgende is een volledig overzigt van het door haar aangebragte nieuws:

ENGELAND.

De inkomsten van sterke dranken gedurende het jaar 1872 bedroegen ongeveer een derde van de algemeene inkomsten. De vermeerdering in de inkomsten op die van het vorige jaar was £5,479,809, en alleen die van den alkohol hadden £2,086,000 daartoe bijgedragen. De algeheele inkomsten gedurende het afgeloopen jaar bedroegen ongeveer acht-en-zeventig millioen ponden sterling. De groote toename van het gebruik van sterke dranken begon eenige ongerustheid te verwekken.—Het saizoen voor moorden en zelfmoorden was weder begonnen. Ook in Ierland werden weder gruwelijke moorden gepleegd. Te Durham waren vier man ter dood veroordeeld wegens het doodschoppen van een diender, in tegenwoordigheid van diens vrouw, omdat hij zich niet bij eene Feniaansche demonstratie wilde aansluiten.—Eene vrouw veroorzaakte den dood van haren echtgenoot, door hem in drift met een mes te gooijen.—Een wreedaardige zoon mishandelde zijn vader zoo onbarmhartig, gedurende twee opeenvolgende dagen, dat de oude man aan de gevolgen daarvan stierf. Op Kersavond stak een jong mensch gedurende een twist zijn broeder dood.—Een vreeselijke moord werd op den morgen van Kersdag op het Russellplein te Londen gepleegd. Eene vrouw, Clara Burton genaamd, was ten 10 uur op den avond te voren uitgegaan, nadat zij eerst 1 shilling had geleend van eene vrouw, Alice Nelson genaamd, die op de eerste verdieping in hetzelfde huis woonde. Bij hare terugkomst vertelde eerstgenoemde, dat zij "een zeer mooijen Duitschen heer" had ontmoet, die haar eenige limoenen en noten had gekocht. Zij ging naar hare kamer met den "heer," die vooruitging, alsof hij den weg wist. Zij kwam terstond daarna naar beneden met een half pond. Zij scheen een weinig beschonken te zijn en vroeg om eenig bier, dat echter niet te krijgen was. Toen zij weder naar boven was gegaan, hoorde men niets meer van haar of van den man, vóór den volgenden morgen, toen men laatstgenoemde den trap hoorde afkomen en de straatdeur achter zich toeslaan. Men had echter geen kwaad vermoeden tot tusschen 1 en 2 ure des namiddags, toen de vrouw des huizes naar boven ging om zien, waar de vrouw Burton bleef De ongelukkige werd dood op haar bed liggende gevonden met den hals geheel afgesneden. Dadelijk werd de policie geroepen, en men bevond dat het geheele bed met bloed bevlekt was. Ook scheen het, dat de ongelukkige vrouw haar leven lang had verdedigd. Men dacht den moordenaar spoedig op het spoor te zullen zijn. Een vruchten-handelaar toch verklaarde, dat de vermoorde op den avond te voren vruchten had gekocht in zijn winkel, en dat zij toen een heer bij zich had, dien hij uit 10,000 menschen zou kennen.—Een gruwelijke dubbele moord werd te Holeywood, in Ierland, gepleegd op 30 December. De slagtoffers waren Mej. Kerr, eene bejaarde dame, en hare dienstmeid, die de eenige bewoonsters waren van eene alleenstaande villa. Vroeg in den morgen van dien dag klopte een melkjongen als gewoonlijk aan de deur, om zijne melk af te leveren, en verwonderd zijnde dat hij niemand hoorde, keek hij door het venster. Tot zijne groote ontsteltenis zag hij het lijk van ééne der vermoorde vrouwen in een plas bloed op den grond liggen. De knaap gaf terstond het alarmsein, en toen men het huis was binnengedrongen, vond men de lijken der beide vermoorde vrouwen in vreeselijk verminkten staat. Niets werd ontdekt, waardoor men de moordenaars onmiddelijk op het spoor kon komen, doch het bleek dat een brievenbesteller des morgens omstreeks acht ure twee personen in vrouwenkleederen het huis had zien verlaten, die, naar hij veronderstelde, de moordenaars waren. Een hunner was lang en de andere kort; beiden droegen bundels, en er bestond reden te gelooven, dat zij den moord vroeg in den nacht hadden gepleegd, en verscheidene uren in het huis waren gebleven, om hun buit in te pakken. De policie geloofde, deze personen te hebben opgespoord tot Belfast, en deed al het mogelijke om hen in handen te krijgen. Volgens de laatste berigten waren eene vrouw, Mary Rea genaamd, en hare twee tantes, Vance en Christina Mullan, in hechtenis genomen, op de beschuldiging van den moord te hebben gepleegd. De eerste der genoemde tantes had eene verklaring afgelegd voor de magistraten, waarin Mary Rea, van de misdaad werd beticht, en tevens moest daaruit blijken, dat hare zuster, Charlotte Rea de tweede moordenares was geweest. Men geloofde algemeen dat deze twee zusters de misdaad hadden gepleegd. De policie had Charlotte Rea nader hand ook ontdekt in een ellendig krot in eene achterbuurt van Belfast.—Op 28 December bragt eene dame, Caroline Berncastle genaamd, zich te Brighton om het leven. Zij ging in een warm bad en sneed zich de keel af met een tafelmes.—Op 27 December werd eene dienstmeid, Sarah Britton genaamd, te Ealing half doodgeslagen door haren vrijer, die, na de gruweldaad te hebben gepleegd, zichzelven den hals afsneed. Men geloofde, dat het mishandelde meisje zoude herstellen.—Van Madeira was berigt ontvangen, dat aan drie Engelsche pantserschepen, nl. de *Northumberland*, de *Hercules* en de *Sultan*, ongevallen waren overkomen. Het bleek dat, terwijl eerstgenoemd schip voor enkel anker lag, deszelfs kabel brak op Kersdag morgen. Dadelijk werd stoom gemaakt, doch men kon niet beletten, dat het vaartuig tegen de *Hercules* aandreef en diens kluiverboom benevens bramsteng afbrak. Naderhand bevond men dat de *Northumberland* zelf een groot gat in de kiel had gekregen. De *Sultan* had ook schade beloopen, door den grond te raken gedurende een storm.—Ex-Keizer Napoleon was in den laatsten tijd ernstig ziek geweest, en wel aan het graveel. Zijne twee geneesheeren, Baron Coroisart en Dr. Conneau, hadden derhalve consulten gehouden met drie der beroemdste Engelsche geneeskundigen, en men had een grooten steen in de blaas gevonden, welke Sir Henry Thompson op 2 Januarij door lithotritie trachtte te verwijderen. Den daarop volgenden nacht sliep de Keizer tamelijk goed, en er vertoonden zich geene ongunstige teekenen. Volgens latere berigten nam de lijder in beterschap toe, en de geneesheeren stelden het grootste vertrouwen in het eindelijk succes hunner pogingen; doch nog een paar operaties waren noodig. Er werd, intusschen, niemand verlof gegeven den Keizer te zien.—De shilling-subscriptie voor het gedenkteeken voor Robert Burns bedroeg thans te Glasgow omtrent £1,200. Men verwachtte, dat de prijzen der steenkolen nog meer zouden stijgen. In Montmouthshire en Zuid Wallis hadden omtrent 60,000 mannen en jongens hun werk gestaakt.

FRANKRIJK.

De heer Thiers had in den laatsten tijd vele recepties gehouden, en men dacht dat de rust, die thans aan de hardnekkige partijgangers van de verschillende sekties der Nationale Vergadering vergund was, den heer Thiers tijd zoude geven, om uit de moeijelijkheden te geraken, waarmede hij en zijne Regering te worstelen hadden, ofschoon men wist, dat de President nog eene tweede kamer als een geneesmiddel voor alle kwalen beschouwde. Men achtte het mogelijk, dat de Commissie van Dertig een voorstel daaromtrent zoude doen, en indien een stelsel in dien zin werd aangenomen, zouden de leden der Regterpartij wel zorgen, dat zij goed vertegenwoordigd werden. Misschien zoude worden voorgesteld, dat de tweede kamer eene soort van contrôle zoude uitoefenen. De Hertog van Gramont (een Imperialist) had een brief geschreven aan Graaf Daru, den President der Parlementaire Commissie van Onderzoek met betrekking tot de omwenteling van 4 September, waarin wordt gesproken over Oostenrijk's onzijdigheid tijdens den oorlog van 1870. Volgens den hertog was de oorlog voor Oostenrijk eene pijnlijke verrassing; maar hij verzekert, dat Oostenrijk hulp beloofde, en hij houdt dit staande, tegen de verklaring in tegenovergestelden zin, door den heer Thiers voor de Commisse afgelegd, en de verklaringen der personen, die de President voorbragt. Men dacht toen ter tijd algemeen, dat Oostenrijk, zoowel als Rusland, het toenemende succes van zijn magtigen nabuur ziende, gaarne Frankrijk zou hebben geholpen, doch dat Frankrijk geene hulp zou hebben gebaat. Het was echter zeker, dat de heer Thiers en de Hertog van Gramont misbruik van vertrouwen maakten, toen zij verklaringen openbaar maakten, die alleen voor de ooren van diplomaten bestemd waren.—Het passtelsel tusschen Frankrijk en Duitschland was afgeschaft.—Op 28 December overkwam den heer Thiers een klein ongeval. Hij was bij Lord Lyons, den Engelschen gezant, op een diner, en na den afloop daarvan in zijn rijtuig willende stappen, gleed hij uit en viel. Zijn regterarm was een weinig gekneusd. Het was, echter, zoo onbeduidend, dat hij, als gewoonlijk, zijn werk konde doen, en den volgenden avond een diner kon geven, waarbij hij even vrolijk was als anders. Hij lachte om het ongeval en verontschuldigde zich, omdat hij de linkerhand gaf, in plaats van de regter, die hij in een doek droeg. De Prins van Joinville was tegenwoordig.

DUITSCHLAND.

Van Berlijn werd op 3 Januarij gemeld, dat groote ontevredenheid was verwekt onder de Nationaal-liberale partij, door de aanstelling van Graaf von Roon tot Premier, daar men die keuze beschouwde als een bewijs, dat in de hooge kringen eene reaktie begon plaats te vinden, waardoor het onbepaalde uitstel van de invoering der wet op het burgerlijke huwelijk en van andere hervormingsmaatregelen, waartegen de nieuwe Premier, naar men wist, ten sterkste gekant was, zoude worden te weeg gebragt.—Prins Bismarck ontving, bij gelegenheid van zijne aftreding als Premier, van den Keizer de orde van den Zwarten Adelaar, in brillianten gezet.

DE PAUSELIJKE ALLOCUTIE.

Op den 23 December heeft de Paus een Consistorie gehouden, waarbij 22 Kardinalen tegenwoordig waren. In de toen door hem uitgesproken rede komt o.a de volgende zinsnede voor:—"De Kerk wordt nog steeds droevig vervolgd. Die vervolging heeft ten doel de vernietiging der Katholieke kerk. Dit openbaart zich in de handelingen van het Italiaansche Gouvernement, dat de geestelijken opdaagt om bij het leger te dienen, de bisschoppen berooft van de bevoegdheid om te onderwijzen en het eigendom der kerk drukt met zware belastingen. En bovenal worden de regten en bezittingen der algemeene kerk diep gewond en de regten onzer Apostolische zending zwaar geschonden door de aan het Parlement voor te stellen wet op godsdienstige ligchamen." Hierop volgt eene veroordeeling van de bedoelde en van iedere andere wet, die de godsdienstige korporatien in Rome en de naburige provincien opheft of vermindert.

Die taal evenwel, hoe kras ook in zichzelve, is nog schuldeloos in vergelijking van wat de man over de bergen van Duitschland en den Duitschen Keizer durft zeggen. "Onze smart"—zoo gaat hij voort—"over het nadeel der Kerk in Italie aangedaan, wordt nog zeer verzwaard door de wreede vervolging, aan welke die kerk onderworpen is in het Duitsche Keizerrijk, waar niet alleen door valstrikken maar met openbaar geweld getracht wordt haar ten onder te brengen, vermits dezulken, die niet alleen onze godsdienst niet belijden maar zelfs die godsdienst niet eens kennen, zich de magt aanmatigen om de leeringen en regten der Katholieke kerk te bepalen. Die mannen, die laster op bespotting hoopen, schamen zich niet aan Roomsch Katholieken vervolging toe te schrijven. Zoodanige beschuldigingen brengen zij in tegen de Bisschoppen, de geestelijkheid en het getrouwe volk, omdat die aan de wetten van den staat niet de voorkeur willen geven boven de heilige geboden der kerk. De mannen die aan het hoofd van openbare aangelegenheden aldaar staan, behoorden zich te herinneren, dat geene hunner onderdanen beter dan de Roomsch Katholieken aan den Keizer geven wat des Keizers is en om die reden aan God de dingen die Godes zijn." De Paus voegde hier nog bij dat in zekere gedeelten van Zwitserland hetzelfde pad als in Duitschland scheen bewandeld te worden, en herinnerde zijne hoorders aan het voorgevallene in de kerk van het kanton Genève. Daarop noodigde hij de Metropolitaan Bisschoppen uit om met hunne suffraganen te confereren om strijd te voeren tegen ongeregtigheid. Nadat de allocutie uitgesproken was, benoemde de Paus elf nieuwe Bisschoppen, te weten zes Italianen, drie Spanjaarden en twee van andere natien.

Naar zich denken laat, heeft dat Pauselijke staatsstuk verschrikkelijk kwaad bloed gezet, beiden in Duitschland en in Zwitserland. In laatstgenoemd land zijn de diplomatische betrekkingen met het vatikaan afgebroken. De Pauselijke zaakgelastigde te Lucerne werd in Rome terugverwacht met den geheelen staf der legatie. In Duitschland was men nog niet zoo ver gevorderd dat de breuk openlijk zou zijn, maar de heer Strumm, de vertegenwoordiger van het Keizerrijk bij den Paus, heeft plotseling onbepaald verlof gekregen, en aan al de dagbladen in Duitschland is kenbaar gemaakt, dat zij met het opnemen der in de allocutie voorkomende aanmerkingen tegen Duitschland, zich de straf van inbeslagneming op den hals zullen halen.

De Duitsche pers over 't geheel is ook zeer verbolgen over de beleediging, het Rijk en den Keizer aangedaan. De *North German Gazette* zegt o.a dat de verontwaardiging over de kolossale onbeschaamheid van den Paus, die zijne godsdienstige zending op zoo ongehoorde manier misbruikt, alleen tot bedaren kan gebragt worden door de overtuiging der gebiedende noodzakelijkheid, dat de grenzen tusschen kerk en staat onmiddelijk en duidelijk bij de wet bepaald worden. De *Spener Gazette* spreekt in gelijken toon en geeft de bedoelde passages van de allocutie in den oorspronkelijken latijnschen tekst, zoo als die op het vatikaan gedrukt was.

ZWITSERLAND.

Pater *Hyacinthe* werd in Februarij te Genève verwacht, alwaar schikkingen worden gemaakt voor eene reeks van voorlezingen, die deze beroemde fransche priester aldaar plan heeft te geven. Bij de Oud-Katholieken te dier stede moet het voornemen bestaan om, zoodra als de wet, die aan het volk regt geeft zijn geestelijken te kiezen, den Eerw. Pater tot pastoor te beroepen. Verscheidene bladen hadden reeds berigt, dat hij de uitnoodiging had aangenomen, maar dat was voorbarig.

RUSLAND.

Volgens telegrammen uit Petersburg is de gezondheid van den Czarowitch, die den laatsten tijd aan tijphuskoorts gesukkeld had, veel gunstiger gesteld, ofschoon nog niet alle grond voor bezorgdheid was geweken.

Tusschen de kabinetten van Engeland en Rusland moet onlangs eene gedachtenwisseling hebben plaats gehad omtrent Ruslands inzigten met Centraal Azie. Er wordt bij gevoegd, dat de keizerlijke regering op de meest openhartige wijzen alle hare desbetreffende plannen aan het Engelsche Gouvernement heeft medegedeeld.

AMERIKA.

De Minister van financien in de Vereenigde Staten, de heer Boutwell, heeft aan het Congres een rapport voorgelegd, dat allezins berekend is om een hoogen dunk van zijne bekwaamheid en aan de natie alle reden tot tevredenheid te geven. In het tijdvak van drie jaar en acht maanden, van zijne ambtsbekleeding is het hem gelukt, de staatsschuld met 72 millioen ponden sterling te verminderen; en bovendien heeft hij omtrent veertig millioen zes percents schuldbrieven weten te converteren in hetzelfde bedrag aan vijf percents obligatien, zoodat door die twee maatregelen aan het volk een jaarlijksche rentelast van vijf millioen van de schouders is genomen. De heer Boutwell zegt, dat de tegenwoordige belasting met groot gemak gedragen wordt, en dat indien dezelfde maatstaf blijft bestaan, de gansche nationale schuld in veertig jaren tot de laatste farthing zal zijn afgedaan. Hij is echter voor eene verdere vermindering van lasten.

In Pensylvanie is op 24 December brand ontstaan in de rijtuigen van een spoortrein. Negentien personen vonden daarbij den dood, 35 werden gewond en verscheidene andere brandden zich.—Nog een ander ongeluk wordt van daar medegedeeld. Te Williamspost namelijk is de vloer eener kerk, waarin zich vijfhonderd menschen bevonden, ingezakt, hetwelk aan 14 hunner het leven kostte.

MARKTBERIGTEN.

Over de vooruitzigten van de wol op de veilingen die 13 Februarij (morgen) zouden beginnen, loopen de gevoelens uiteen; maar het feit dat er niet meer dan hoogstens 75,000 balen kunnen aangeboden worden, dat is de helft der hoeveelheid van verleden jaar op denzelfden tijd, dat bovendien de voorraad in handen der fabrikanten gering is, en dat beiden de handel in en de vraag naar goederen en wol levendig blijven, maakt het niet onwaarschijnlijk dat er goede prijzen zullen worden betaald.

De diamantmarkt heeft in den laatsten tijd eene verbetering laten blijken, die toe te schrijven is aan den verminderden toevoer van de Kaap en vermeerderde vraag voor Amerikaansche rekening. Er is billijke verwachting dat die toestand van vooruitgang duurzaam zijn zal. Er bestaat ook een langzaam toenemende vraag ten dienste van zekere mechanissche verrigtingen, vooral voor het boren van rotsen. Vrees voor nog grootere waardevermindering van diamanten schijnt er dus niet met redelijkheid te kunnen gekoesterd worden.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.]

DE GEMEENTEN HANOVER, PEARSTON EN ALIWAL NOORD.

Aan den Redakteur.

Mijnheer!—Ik zie in de nieuwsbladen, dat Ds. Botha voor Hanover bedankt heeft, en dat Ds. D. Naudé te Aliwal Noord zijne bediening gaat nederleggen. Verder is het ons bekend dat Ds. Muller Pearston gaat verlaten. In deze gemeenten is er verdeeldheid onder de leden, vooral ontstaan door de leeraren.—Nu is het eene belangrijke vraag, of het niet goed zou zijn, om met het beroepen van een leeraar te *wachten* tot nadat men *eerst* zal getracht hebben de partijen in de verschillende gemeenten te hereenigen, en wel door middel van onpartijdige personen.—Mij dunkt dat eene hereeniging veeleer voor dan na het beroepen van een leeraar zal tot stand kunnen gebragt worden.

Ik ben, enz,

WELGEMEEND.

—De dezer dagen te Berlijn gehouden veiling van de verzameling van Nederlandsche etsen, nagelaten door baron von Mecklenburg, is zeer belangrijk geweest. Voor den handel in kopergravuren is deze auctie van het grootste gewicht, want de prijzen van goede gravuren zijn daardoor wel met 30 pct. gestegen, daar men in dien handel de prijzen naar opbrengst der auctien pleegt te regelen. Onder anderen heeft het Koninklijk museum te Berlijn voor een uitstekenden afdruk van "het paard" van Philip Wouwerman 1000 th. geboden; de "Uilenspiegel" van Lucas van Leiden werd door den kunsthandelaar Clement voor een Parijschen liefhebber—men zegt Rotschild—voor 1500 th. gekocht. Nooit werd te Berlijn voor de Rembrandts zooveel geld besteed; sommige gingen voor 754, 851, 895 tot 1130 th.; "de stier" van Potter bracht 895 en "de Wandelaar" van Jacob Ruysdael 691 th. op.

(N. v. D. B.)

—De Minister van Marine der Vereenigde Staten heeft een brief ontvangen van kapitein Hall, bevelhebber van het schip *Polaris*, gedateerd 24 Aug. 1871, dus ongeveer een jaar na de afzending. Men ziet het aan den naam van 't schip: het geldt hier weder een expeditie naar de Noordpool. De gouverneur Elberg uit Upernavick in Groenland heeft kapitein Hall 60 honden verschaft, Esquimaux ras, jong en krachtig, alsook rendierkleederen, zeekalverenhuiden, enz. Hans Christian, die reeds Kane op zijn Noordpooltocht vergezelde, is met Hall medegegaan als jager en geleider der honden. Hij heeft, niet weinig tot bezwaar der expeditie, zijn Esquimaux vrouwtje en drie kinderen medegenomen. Hall ontmoette te Hosteinburg de Zweedsche expeditie op haar terugtocht; hij kreeg van deze kaarten, kopieën, aanteekeningen, enz., die hem nuttig konden zijn. Hall stelde zich voor, de baai van Melville over te steken en vervolgens naar de Smithstraat op 79° breedte zich te begeven, hopende daar, aan de westkust dier straat, een doortocht te vinden naar de straat Kennedy. Hall was zeer tevreden over de *Polaris* als stoomschip. De stoom had gewerkt van New-York tot Disco, gedurende 27 dagen 7 uren.

—Uit Yokuhama (Japan) zijn de volgende berigten ontvangen onder dagteekening van 23 October:—Een gewigtig feit is de opening van den spoorweg van Jeddo naar Yokuhama, in tegenwoordigheid van den Mikado. De plegtigheid was aangekondigd tegen den 11den, maar moest wegens oponthoud in eenige werkzaamheden, ten gevolge van het ongunstige weder, tot den 15den worden uitgesteld. Dien dag heeft zij met veel luister plaats gehad. Zoowel in het prachtig gedécoreerd station te Jeddo als in dat te Yokuhama was een rijk versierde troon opgerigt voor den Keizer, die, vergezeld van een luisterrijken stoet, het traject van de hoofdstad naar Yokuhama per trein in een uur aflegde. Onmiddelijk bij de aankomst aldaar ontving Z. M. een aantal adressen van gelukwensching, onder anderen een van de vreemdelingen te Yokuhama. Alle Ministers en vertegenwoordigers van vreemde Mogendheden waren bij de plegtigheid tegenwoordig. Het behoeft niet gezegd te worden, dat er ook eene buitengewoon talrijke volksmenigte op de been was. Bij die gelegenheid zijn onderscheidene toespraken gewisseld en de Keizer heeft op de beide stations het volk toegesproken. In zijne rede te Jeddo kwamen onder anderen deze zinsneden voor: "Dit groote werk is aangevangen in de eerste dagen eener uitgebreide algemeene hervorming in mijn Rijk, waarvan ik hoop dat het volk ten allen tijde de vruchten moge inoogsten. De geestkracht en volharding, waarmede de werkzaamheden zijn voortgezet en ten einde gebragt, verdienen hoogen lof. Ik ben verzekerd, dat dit werk zal bijdragen tot vermeerdering van de nationale welvaart.......... Het is mijn voornemen, het spoorwegstelsel verder te ontwikkelen en het spoorwegnet van hier over het geheele land uit te breiden." De telegraaflijn tusschen Jeddo en Nagasaki en vandaar op China, in verbinding met de lijnen op Europa en Amerika is thans voltooid. De Mikado heeft het verlangen te kennen gegeven, deze nieuwe telegrafische gemeenschap in persoon te openen en bij die gelegenheid felicitatie-dépêches aan de gekroonde hoofden in Europa en den President der Vereenigde Staten te doen overseinen.

Z. A. Turf Club.

HERFST WEDRENNEN.

EERSTE DAG.—Maandag, 21 April, 1873.

Fokkers Beurs, zijnde eene inteekening van £10 elk door zekere Fokkers, voor alle paarden van 3 jaar oud, door hen geteeld, gevoegd bij een Sweepstakes van £5 elk, PP. Een en een halve mijl. Jonge Hengsten, 8 st. 12 lb. Veulens, 8 st. 9 lb.

Trial Stakes, zijnde eene inteekening van £10 elk door zekere Fokkers, voor alle 2-jarige Paarden door hen geteeld, gevoegd bij een Sweepstakes van £5 elk, P.P. Een mijl. Jonge Hengsten, 8 st 7 lb. Veulens, 8 st. 4 lb.

Queen's Plate, waard 50 Guinjes, en de **Cradock Beker,** gevoegd bij een Sweepstakes van £5 elk, P. P. Voor alle Paarden in de Kolonie gefokt. Twee mijlen. Paarden van 3 jaar oud, 8 st. 7lb.; van 4 Jaar oud, 9 st. 7 lb.; van 5 Jaar oud en daarboven, 9 st. 12 lb. De Winner £5 te betalen aan het Wedren Fonds.

Governor's Plate, zijnde eene beurs van £25, geschonken door Zijne Excellentie den Gouverneur, gevoegd bij een Sweepstakes van £3 elk, P.P. Voor alle Paarden in de Kolonie gefokt. Welter gewigten volgens ouderdom. Een en een halve mijl. Paarden die nog niet gewonnen hebben op de Groenepuntsche Baan tot op den tijd van den wedren, worden 7 lb. toegestaan. De Winner £3 te betalen aan het Wedren Fonds.

"Tradesmen's Purse," waard £25, gevoegd bij een Sweepstakes van £3 elk, P.P. Voor alle Paarden in de Kolonie gefokt. Gewigten naar ouderdom. Een mijl Heats. Een winner eens tot op den tijd van 1 lbs. 7 lb. extra te dragen; tweemaal of meer, 14 lb. extra. De Winner te worden verkocht, met zijne engagementen, na den Wedren per publieke veiling voor £75. Indien ingeschreven om te worden verkocht voor £50, 10 lb. toegestaan: voor £40, 15lb.; voor £30, 20 lb. Eenig surplus boven deze prijzen gerealizeerd te gaan naar het Race Fonds. De Winner £3 aan het Race Fonds te betalen.

TWEEDE DAG.—Woensdag, 23 April.

De Koopmans Beurs en Beker, waard £50, gevoegd bij een Sweepstakes van £5 ieder, H.F. Voor alle Paarden in de Kolonie geteeld. Gewigten naar ouderdom. Heats: anderhalve mijl. Een Winner op den eersten dag (Verkoopbeurs uitgezonderd) 7lb. extra te dragen. De Winner £5 aan het Race Fonds te betalen.

De Landbouw-Beurs, waard £25, gegeven door de Turf Club, gevoegd bij een Sweepstakes van £3 ieder, H.F. Voor alle driejarige en tweejarige paarden geregtigd om af te zetten voor de **Fokkers Beurs** en de **"Trial Stakes."** Een mijl. Drie-jarigen, 9 st.; twee-jarigen, 7 st. 8 lb. Een Winner op den eersten dag (Verkoopbeurs uitgezonderd) 7 lb. extra te dragen. De Winner £3 aan het Race Fonds te betalen.

New Market Sweepstakes.—Een Beurs van £30, gevoegd bij een Sweepstakes van £3 elk. H.F. Voor alle Paarden gefokt in de Kolonie. Welter Gewigten naar ouderdom. Heats een en een kwart Mijl. De Winner per veiling te worden verkocht na den wedren voor £75, en eenig surplus naar het Fonds te gaan. Indien geboekt ten verkoop voor £60, 5 lb. toegestaan; voor £50, 10 lb.; voor £40, 20 lb. Een Winner op den eersten dag 7 lb. extra te dragen. De Winner moet £3 aan het Wedren Fonds betalen.

N.B.—Paarden te worden geboekt en Prijzen verklaard voor 1 uur's namiddags op den dag voor den Wedren.

De Fokkers "Handicap"—Een Beurs van £15, gevoegd bij een Sweepstakes van £3 ieder, H.F. Voor alle Driejarigen en Tweejarigen, die gedurende de Meeting geloopen hebben. Een mijl. Door de Stewards te worden "ge-handicapped."

N.B.—Paarden te worden geboekt tegen 1 p.m. op den dag vóór de Race."

De "Hack Race."—Een Beurs waard £7 10s., gevoegd bij een Sweepstakes van £1 ieder. "Post Entrance." Voor alle Paarden die geen Race hoegenaamd gewonnen hebben ("Matches" uitgezonderd) op eenige Baan. Welter gewigten naar ouderdom, 11 lb extra. Heeren Rijders. Heats, halfmijl. De Winner te worden verkocht voor £50. Indien geboekt om te worden verkocht voor £40, 7 lb. toegestaan; voor £30, 14 lb. Eenig surplus te gaan naar het Fonds.

DE WED. HR. H. C. MYBURGH,
DE WED. HR. J. VAN REENEN, } Stewards.
KAPITEIN THOMPSON, R. N.
R. LE SUEUR, Hon. Secretaris.

Zondagschool Lessen

VOOR EEN JAAR,

over de belangrijkste geschiedenissen van het Oude en Nieuwe Testament,

DOOR Ds. McGREGOR.

Prijs: £2 5s. per 100; per exemplaar 6d. postgeld 3d. voor een exemplaar, of bij de 25 stuks 2d. extra voor elk exemplaar.

DEZE LESSEN hebben ten doel, om "in één jaar de belangrijkste gebeurtenissen van den Bijbel na te gaan."

☞ Diegenen die nog niet ingeteekend hebben bij den Heer N. H. MARAIS, gelieven aanzoek te doen en tevens te melden hoe de toezending zal geschieden—*per post of anderzins.*

Behangselpapier.

J. G. STEYTLER & Co.

LANDEN

UIT DE "ESPIEGLE,"

EEN VERDEREN VOORRAAD

Papier van allerlei soort en Mooije Patronen.

TE KOOP TE No. 28, ST. GEORGESTRAAT.

J. G. STEYTLER & Co.

PRODUKTEN VAN

Singapore, China en Manilla.

DE ONDERGETEEKENDEN zijn nu aan 't ontschepen uit de "MADALEINE"

Van de volgende Goederen:

Zwarte Peper (gezifte)
Parel Tapioca
Parel Sago
Foelie
Klapperolie
Klappertouw
Klapperhaar
Theesoorten - Gemengde (van Gilman) in Kisten van 10 Cattys
Souchong, 1ste en 2de kwaliteit, in Kisten van 10 Cattys
Knopjes, Effen, in Kisten van 10 Cattys
Congo in halve Kisten en in Kisten van 10 Cattys
Boskruid-Thee } in Kisten van 5 Cattys
Hyson }
Oranje Pecko in Kisten van 10 Cattys
Matten, witte en geruit, in 4/4 5/5 en 6/4 breedte
Cassia
Gekonfijte Gember
Dito., Chow Chow
Dito, Cumquat
Gekristalliseerde Gember
Soya
Manilla Touwwerk
Sigaren, No. 2 Havanna en Sheroot fatsoen
" " 2, Uitmuntend maaksel
" " 1, Havanna fatsoen
" " 3, " "

TE KOOP BIJ

JAMIESON & Co.

Heerengracht, 5 Feb., 1873.

TER PERSE.

"DE HUISPREDIKER."

De Ondergeteekende is voornemens uit te geven een Deel Preeken van ongeveer gelijken omvang als **De Volksprediker,** en wel van denzelfden Schrijver. Dit Deel zal bestaan voornal uit Gelegenheidsleerredenen en is bestemd voor Huiselijk gebruik.

Prijs per enkel exemplaar (zonder postgeld) 4s. 6d.; bij de Tien exemplaren en daarboven, 4s. per exemplaar.

Inhoud van **DE HUISPREDIKER**: Preeken Vóór het Kerstfeest; In den Oogst; De Anti Christ en de Wederkomst van Christus; Het Kerstfeest; Het Oude en het Nieuwe Jaar; Lijdenspreeken; Preeken voor Goeden Vrijdag, Paschen, Hemelvaart en Pinkster; Reformatiepreek; De Heilige Doop; De Bevestiging van Ledematen; Vóór, Bij en Na het Heilig Avondmaal; Huwelijk; Huiselijke Pligten.

De Uitgever neemt de vrijheid om bij dezen opgave te verzoeken van het getal exemplaren, dat benoodig zal zijn door Leeraars en anderen, die in de verspreiding belang stellen.

Zoodra het Boek klaar is zal daarvan kennis worden gegeven.

J. H. HOFMEIJR, Jr.

Kaapstad, No. 6, Houtstraat, November, 1872.

Het moet duidelijk verstaan worden, dat men voor EENIG GETAL der ondergemelde aandeelen kan tenderen, en dat de Tenders voor WEINIGEN eerbiedige overweging zullen erlangen.

Eerste-Klasse Beleggingen.

Tenders voor Aandeelen.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van een uitlandige om *Aandeelen te verkoopen* en zal Tenders inwachten tot ZATURDAG, 15 Februarij, voor de volgende, te weten;—

27 Kaap de Goede Hoop Bank.

☞ Op de onlangs gehouden Jaarlijksche Vergadering dezer Bank was het Dividend bepaald tegen £8 per Aandeel voor het vorige jaar; het Reserve Fonds was £25 000; het bedrag overgebragt naar het tegenwoordige jaar, op het Kredit van Winst en Verlies voor Dividend einde, £18,009. Uit de discussie over een voorstel van eenen Aandeelhouder dat het Dividend nog grooter behoort te zijn, bleek dat, ofschoon het voorstel bij deze gelegenheid verworpen werd, het Dividend voor het volgende jaar van £1 tot £2 vermeerderd zal worden; *dus de Aandeelen in deze Inrigting, die nog nooit achteruitgegaan is, aan Beleggers van heden £150 tot £200 elk waard makende.* Niettegenstaande dit, zal de Ondergeteekende Tenders inwachten zonder beperking, en hij verkoopt haast zonder onderscheid het Eigendom dat hij aanbiedt.

73 Zuid Afrikaansche Bank
50 Koloniale Bank
50 Kaap de Goede Hoop Zee-verzekering
44 Oostelijke Provincie Bank.

Voorwaarden: *KONTANT* or wat daarmeê gelijk staat in Interestdragende Sekuriteiten.

Tenderaars van afgelegene deelen moeten eene aanwijzing in de Kaapstad doen ter betaling. Telegrammen, antwoorden waarop ook betaald zijn, zullen aandacht erlangen.

E. J. M. SYFRET.

41 St. Georgestraat,
1 Februarij 1873.

Paarlsch Gymnasium.

TEN einde te voorzien in de behoefte aan bekwame Onderwijzers, zoo hebben de Curatoren van bovengemeld Instituut schikkingen gemaakt om Jongelieden voor dien stand op te leiden.

Ieder jongeling, genegen om zich tot onderwijzer te laten vormen, zal in het Gymnasium zoolang onderwijs *moeten* genieten, totdat hij bekwaam zal zijn om het Tweede Klasse Certificaat in letterkunde en wetenschap bij den Raad van Examinatoren te verkrijgen, waarna hij gehouden zal zijn, nog minstens een jaar in het Instituut onderwijs te geven, ten einde eene praktische zoowel als theoretische kennis van dat vak te verkrijgen.

Jongelieden, die aan bovengemelde vereischten voldaan hebben, zullen verpligt zijn een finaal examen in het Gymnasium af te leggen, als wanneer, na gunstigen uitslag, de Curatoren op aanbeveling der præceptoren, een certificaat van kennis en bekwaamheid uitreiken zullen.

N.B.—De Cursus van Januarij tot April begint op 8 Januarij.

Landbouw Genootschap.

KENNISGEVING.

EENE ALGEMEENE VERGADERING van de Leden zal worden gehouden aan 's Genootschaps Kantoor, in de Kaapstad, op

Woensdag, 19 Feb. aanst.,

Te 2 uur 's Namiddags,

Om het jaarlijksche Verslag te ontvangen en voor algemeene Bezigheid.

R. LE SEUR, Secretaris.

DIAMANTVELDEN

Transportmaatschappij

(BEPERKT).

Algemeen bekend als de Ceres Maatschappij.

Tweemaal per Week van Kaapstad naar Dutoitspan.

Tijdtafel voor Februarij 1873,

Tenzij anders wordt bepaald.

VAN Kaapstad naar Dutoitspan over Ceres, Beaufort West, Murraysburg, Richmond, Hanover, Philipstown en Jacobsdal, de beste route naar de Velden.

Feb. Woensdag, 12den, per 7.16a.m. Wellington Trein
" Zaturdag, 15den, " " "
" Woensdag, 19den, " " "
" Zaturdag, 22sten, " " "
" Woensdag, 26sten, " " "

Vertrekkende van Dutoitspan op elken Dingsdag en Vrijdag ten 8 ure 's morgens.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij

J. P. CHRISTIE, Secretaris.

33, Adderleystraat, Kaapstad.

Agenten te Dutoitspan—de heeren STAMPER en FOSTER.

PROBEER EENS

HUTCHINSONS beroemd karmozijn Rood Tanden preparaat (Crimson tooth paste), een ongeevenaard preparaat om de tanden te zuiveren, verrotting te voorkomen, het tandvleesch en de lippen een frissche kleur en den adem een heerlijken geur te schenken. Te bekomen van den maker en alle fatsoenlijke apothekers en handelaars à 2s. 6d. per pot. In het groot 22s. 6d. per dozijn; 11s. 3d. per halfdozijn (kontant) van den Eigenaar.

Berks T. Hutchinson, Tandmeester, No. 1 Nieuwestraat, tegenover de St. George's Kerk, kan dagelijks worden geraadpleegd voor alle tandenoperaties, in verband met de Tanden en het Tandvleesch, volgens de allerbeste methoden van Engeland en Amerika. Kunsttanden ingezet op koraliet, goud en andere metalen basis, zoo als voor den drager het meest geschikt moge zijn,

Echte Pijnlooze Tandentrekking.

KINDERHARP

EENE uitgave van de Kinderharp, met 50 Nieuwe Liederen vermeerderd, zal spoedig worden gedrukt. Voor de Oostelijke Provincie zal Agent zijn de heer MACKAY, Boekverkooper te Port Elizabeth; zoodra het Boekske gereed is, zal kennis worden gegeven.

R. M. ROSS

ONTVANGT thans uit onlangs aangekomene Schepen een grooten **GOEDEREN VOORRAAD,** onder de volgende hoofden, die de aandacht van Koopers wel waardig is:—

WAGENMAKERS.

Patente Maal-Assen
Schotsche Kar-Assen
Transportwagen-Assen
Wagensmeer, in vaatjes
Ellipstische Veeren voor Veewagens
Sprinkhaan Karveeren
Teer voor Wagenassen
Hoefijzers voor Muilezels
Ketting, beste beproefde korte Schakels voor Trektouw.

SCHILDERS.

Gekookte en Raauwe Lijnolie, in vaten en blikken.
Verwsoorten,—Roode, Gele, Zwarte en Groene, in kisijes in vaatjes
Loodwit
Stopverw, in vaatjes en blazen
Grondverwkwasten
Witkwasten
Schuifraamtoebehooren
Noble's en Hoare's Vernis, in gallons, halve gallons en kannen
Goud-bronspoeder
Goudverw in bottels

LANDBOUW.

Kafsnijders, best Engelsch maaksel
Dubbelevoor Ploegen
Zweedsche Ploegen, No. 5
Helling Ploegen
Amerikaansche Ploegen, differente Nos.
IJzeren Tuinploegen
IJzeren Eggen, groote en middenslag
Ploegscharen, en extra stellen, in groote verscheidenheid
Graven, — Foster's, Parke's, Staleu, Lyndon's Ross's Kaapsche
Wingerdmessen, Zakmessen
Zelfwerkende Zaadzaaijers, iets nieuws
Draagbare Mieliebrekers
Do. Mieliepailers.

DIVERSEN.

Europeesch Dektouw
Zeilgaren, voor bind- en naaiwerk
Gegalvaniseerd IJzeren Emmers
Gegalvaniseerde Draadnetten
Aluin, in vaten
Stockholm Teer, in tonnen en halve tonnen
Stockholm Teer, in blikken
Ronde driepoot Potten
Kookstoven, — Engelsche, Amerikaansche en Zweedsche
Sauspannen, Ketels en Potten
Messenwerk, Tafel en Zakmessen
Paarden Borstels
Roskammen
Hakmachines
Koffijmolens
Bakpotten.

Strandstraat en St. Georgesstraat.

H. E. Rutherfoord & Broeder

LANDEN THANS

Ex "CHANTICLEER,"

Diamantstaal en Foster's Graven
Foster's Gruis en andere Schoppen
Stephen's Koopmans en Blaauw Zwarte Inkt
Divers Inkt
Verlakte Wagenkettings, ¼ tot ⅝ duim
Maalpatente en Wagen Assen
Hoefijzers voor Paarden en Ezels
Hoefijzer, Ewbank's Kloemp Spijkers
Amerikaansche Gesneden en Vloer Spijkers
Vertinde en geëmailleerde Kommen en Bekers
Staande Post en Patente Koffijmolens
Nye's Patente Hakmachines en Moleus
Verlakte en Koperen Hangsloten, 1 tot 3 duim
Koperen Wagen en Kar Knoppen
Gesneden en gegoten Schietschijven
E. P. Blok, Tinnen, Houten en Papier-maché Azijn Standers
Kist, T en andere Scharnieren
Geelkoperdraad Zeven
Keiller's gesorteerd Suikergebak
Morton's Roode Haringe
Vruchtenstroop, Jellies en Smeer in potten
Salade en Kastoorolie, Olijven, Anchovis en andere Sausen
Colman's Mosterd en Stijfsel
Nelson's Gelatine, Zwitsersche gedroogde Melk
Sardijntjes, ¼ en ½ lb. blikken.

En verwachten dagelijks per "Victor,"

Een verderen Voorraad IJzerwaren en algemeene fabrikaten.

STUTTAFORD & Co.

(A. W. en W. H. Fletcher),

NO. 2, DARLINGSTRAAT, NO. 2,

Hebben ontvangen per "COURLAND," "BRITON," enz.,

Groote toevoegselen bij hun Voorraad van

Manufakturen, Zijden Stoffen, Kramerij en Kousengoed,

EN ZIJN NU AAN 'T UITSTALLEN VAN DE LAATSTE MODES EN PATRONEN IN

Zwarte, Witte en Gekleurde Glacé Zijden
Zwarte Zijden Serges, Zwart Kripdoek
Zwart en Wit Satijn, Zwarte Satinettes
Lange Sjaals van Zwart Lama
Zwarte en Gekleurde Alpaccas en Serges
Zwarte en Gekleurde Coburgs
Hoyle's Gedrukte Katoenen en andere Modestoffen
Gekleurd Mouseline, Boekgevouwen Mouseline
Kamerdoeksche Zakdoeken, Kanten en Harness Gordijnen
Gebloemde Wollen Goederen, Wit Lamsvel voor Damesjakjes
Een nieuwe Voorraad van hunne beroemde Fransche "Kid" Handschoenen, à 2s. 9d. per paar, en Witte "Kid" Handschoenen, 2 Knoopjes.
Dames Haarvulsels en Prisettes, in groote verscheidenheid
Horrocks Langgevouwen Witte en Grijze Baftas, Grijs Katoen voor Lakens, Indische Kepers, Witte Kepers, Blaauwe Kepers, Blaauwe Jeans, Wit en Bruin Zwaansvel.
Witte Hemden, Boorden, Halsdassen en Doeken voor Heeren en Jongelieden
Molsvel en Koord, Silezisch Doek, Katoen Flanneel, Herders-geruite Does, Zwarte en Blaauwe Does.
Superfijn Breed Laken, Superfijn Zwart en Marine Laken, MarineSerge
Mode-broekstoffen, Mode-jasstoffen, Cricket Flanel, enz., enz.

Een Nieuwe Voorraad Laarzen en Schoenen van alle soorten, voor Dames, Heeren en Kinderen.

EEN GROOT EN ZEER GEVARIEERD ASSORTIMENT KRAMERIJ IS THANS GEOPEND.

Hun uitgezochte Voorraad MODE-ARTIKELEN,

Waaronder Lederen Damestasschen, Do. Heerentasschen, Rookmutsen, Goedbewerkte Pantoffels, Pic-nic Petten, Schilderijlijsten, Kaartbakjes, Tafelmatjes, Portret- en andere Albums, Speelgoed, Bouquet-houders, Sieraden, Halstooisels, Solitaires, Parfumerie, Messen en Vorken, een groot Assortiment Valentines, een uitgezochte partij voor den Groothandel.

MAGONIEKE JUWEELEN, SJERPEN EN VOORSCHOTEN, ENZ.

☞ (2) DARLINGSTRAAT, (2) ☜

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

Berigt aan Debiteuren en Crediteuren en aan Erfgenamen.

In den Boedel van wijlen Mejufvr. ANNA BOOYSINA JOHANNA BOOYSEN, voormaals van Malmesbury, laatst van Wellington.

ALLE Personen die verschuldigd zijn aan of eenige vordering hebben tegen dezen Boedel, worden verzocht zulks binnen zes weken, van heden gerekend, te vereffenen of in te zenden. Voorts wordt volgens de bepalingen van het Testament bekend gemaakt aan de Erfgenamen, zijnde de Broeders en Zusters der overledene ofte hunne wettige opvolgers, dat zij binnen een jaar na deze oproeping aan den Ondergeteekende kennis moeten geven van hun aanzijn en verblijf met de verdere bewijzen van hunne aanspraak op hunne erfenissen, daar de Ondergeteekende uitdrukkelijk ontslagen is van eenige verantwoordelijkheid ten opzigte van dezulken, die, wettige Erfgenamen zijnde—maar aan hem onbekend—door aldien zij zich niet binnen den bepaalden tijd van een Jaar zullen hebben opgegeven, van hun regt zullen ontstoken zijn in de verdeeling des Boedels.

F. L. SIEBRITS,
Executeur Testamentair.

Malmesbury, 14 Jan., 1873.

DYSENTERIE,

Cholera, Koorts, Koude Koorts, Zonnesteek, Verkoudheid, enz.

DR. J. COLLIS BROWNE'S
(Vroeger bij den Geneesk. Staf der Landmagt,)
CHLORODYNE

IS DE OORSPRONKELIJKE EN EENIGE ECHTE.

WAARSCHUWING.—Vice-Kanselier Sir W. P. Wood verklaarde dat **Dr. Collis Browne** zonder twijfel de uitvinder der **Chlorodyne** was; dat het verhaal dat de verweerder, Freeman, de uitvinder was, bepaald onwaar was, en hij betreurde dat dit laatste bezworen was. Uitstekende Hospitaaldoktoren te Londen hebben verklaard, dat Dr. J. Collis Browne de ontdekker der Chlorodyne was; dat zij deze in groote hoeveelheid voorschrijven en geene andere bedoelen dan die van Dr. Browne.—Zie Times, 12 Julij, 1864.

Het Publiek wordt derhalve gewaarschuwd tegen het gebruik van eenige andere dan

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE

GENEESKUNDIG GEBRUIK EN UITWERKING.

Dit **Onwaardeerbaar Geneesmiddel** veroorzaakt gerusten, verkwikkenden slaap, lenigt pijn, doet hetsysteem bedaren, herstelt de gestoorde functies, en prikkelt eene gezonde werking van de afscheidingen des ligchaams aan, zonder een die onaangename gevolgen te hebben, die het gebruik van opium heeft. Ouden en jongen kunnen het op alle uren en tijden gebruiken, wanneer het vereischt wordt. Duizenden personen getuigen van deszelfs wonderbaarlijk goede uitwerking en wonderbare genezingen, terwijl Geneeskundigen deszelfs goede hoedanigheden uitbundig prijzen en het in groote hoeveelheden gebruiken bij de volgende ziekten:

Ziekten waarin het bijzonder welslagend wordt gehouden:—

Cholera, Dysenterie, Diarrhoea, Kolijk, Hoest, Asthma, Rheumatiek, Zenuwpijnen, Kinkhoest, Kramp, Hysterie, enz.

UITTREKSELS UIT GENEESKUNDIGE OPINIES.

De Ed. Graaf Russell heeft aan het College van Geneesheeren en J. T. Davenport medegedeeld, dat hij berigt had ontvangen dat het eenige geneesmiddel van eenig nut tegen Cholera was Chlorodyne.—Lancet, 31, 1864.

Van den heer A. Montgomery, vroeger Inspekteur van Hospitalen te Bombay:—"Chlorodyne is een allerkostbaarst geneesmiddel bij Zenuwpijnen, Asthma en Dysenterie. Daaraan heb ik grootendeels mijn herstel te danken, na een vreeselijk lijden van 18 maanden, nadat alle andere geneesmiddelen niets hadden gebaat."

Uittreksel uit het verslag der Algemeene Gezondheids Commissie te Londen, omtrent deszelfs geneeskracht in gevallen van Cholera.

"Zoozeer zijn wij overtuigd van de onmetelijke waarde van dit geneesmiddel, dat wij niet sterk genoeg op deszelfs gebruik in alle gevallen kunnen aandringen."

Weest op uwe hoede tegen vervalschte en gevaarlijke mengsels, die als **Chlorodyne** worden verkocht, welker gebruik dikwijls noodlottige gevolgen heeft gehad.

Zie hoofdartikel Pharmaceutical Journal, 1 Aug., 1869, waarin wordt verklaard, dat Dr. J. Collis Browne de uitvinder van de Chlorodyne was; dat het altijd goed is zijn preparatie te gebruiken, wanneer Chlorodyne wordt voorgeschreven.

Waarschuwing.—Geene is echt zonder de woorden "Dr. J. Collis Browne" op het Gouvernementszegel. Bij elken bottel is een ontzaglijk aantal geneeskundige getuigschriften gevoegd.

Eenige Fabrikant, J. T. DAVENPORT,
33, Great Russell-street, Bloomsbury, London.

Verkocht in Bottels voor 1s 1½d, 2s 9d, 4s 6d, en 11s

Agent voor Port Elizabeth, B G LENNON, Apotheker en Droogist in het groot

Agenten voor Kaapstad, de heeren J T POCOCK & Co

Diamanten! Diamanten!

Gaat gij naar de Mijnen?

HOOR DAN NAAR EEN RAADGEVING!

Vergeet niet een genoegzamen voorraad

Holloway's Pillen en Zalf

mede te nemen.

LANGDURIGE ondervinding heeft bewezen, dat deze beroemde geneesmiddelen de krachtigste zijn tot genezing, zoowel van de gevaarlijke ziekten als de ligtere ongesteldheden, waaraan het leven van den Mijnwerker onderhevig is.

NU EN DAN EENE DOSIS VAN

DEZE PILLEN

behoedt het ligchaam tegen die kwalen, die zoo dikwijls het werk van den Mijnwerker belemmeren, zooals:—Hoest, Verkoudheid en alle ongeregelde werking van de lever en de maag, dikwijls de voorboden van Koortsen, Roode Loop, Diarrhoea en Cholera.

DE ZALF

Is het meest voldoende geneesmiddel voor oude zweren, Wonden, Rhumatiek en alle Huidziekten; het is eene daadzaak dat wanneer het volgens de gedrukte voorschriften aangewend wordt, het nimmer faalt om zoowel diepe als oppervlakkige wonden volkomen te genezen.

Deze Medicijnen zijn verkrijgbaar bij alle voornaame Apothekers en Droogisten in de beschaafde wereld, met gebruiks aanwijzingen in bijna elkere taal

---

William McKechnie,

Generaal Agent en Vendu-afslager,

GOUVERNEMENTS TAXATEUR

VOOR HET DISTRICT KROONSTAD

EN BEEDIGD VERTALER.

Kroonstad, Oranje Vrijstaat.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEIJR, No. 6 Houtstraat, Kaapstad